Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 71

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 71 – 799

Bern, Montag 26. März 1973.
Berne, lundi 26 mars 1973.

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 71 - 26. 3. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.

Sofisi SA, Fribourg.

Filipat Finanz, Lizenz und Patent AG, Glarus.

Monag in Liquidation, Chur.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 262850 – 262869.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste 492).

Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik (Sonderheft). – Résultats des statistiques sociales de la Suisse (Supplément).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Rolf R. Lendi Generalunternehmung AG, in Zollikon (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 731). Die Prokuristin heisst richtig: Gerda Röttig.

14. März 1973. Papier.
Ipex AG., in Zürich 3 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 454), Handel mit Papier usw. Die Generalversammlungen vom 23. 11. 1972 und 16. 1. 1973 haben die Statuten geändert. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen druch eingeschriebenen Brief, sonfern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

14. März 1973.
Copel, Compagnie de Publieité et de Luminescence S.A., in Zürich 2 (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2528), Handel mit und Einrichtung von Reklamen, insbesondere Lichtreklamen aller Art usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift; Fritz B. Mürdter, von Zürich, in Kilchberg ZH.

14. März 1973.
SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Rafz (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2776), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall, Bau von Schienenfahrzeugen, Industriefahrzeugen usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Staufer, Vizedirektor; seine Prokura sowie diejenige von Walter Leutert erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Schuler, von Zürich, in Neuhausen am Rheinfall; Alwin Egli, von Rüti ZH, in Beringen; Marcel Schultheiss, von Feuerthalen, in Neuhausen am Rheinfall; Fritz Zwicky, von Mollis GL, in Winterthur, und Hans Müller, von Siblingen, in Neuhausen am Rheinfall.

14. März 1973. Finanzgeschäfte.
Bondira A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 601), Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. Dr. Max Sandberg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; Rolf Sandberg, von und in Zürich. Das Geschäftsdomizil im Hause Bodmerstrasse 14 befindet sich nicht mehr bei Dr. Max Sandberg; die Gesellschaft ist am erwähnten Ort nun bei Rolf Sandberg domiziliert.

14. März 1973. Möbel.
Simmen & Cie, AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 1999), Handel mit Möbeln und anderen Artikeln der Raumkunst usw. Wilfried Lütolf aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hans Wattenhofer, bisher Vizepräsident des VR; nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Paul Hauser, von Stadel b. Niederglatt, in Rüschlikon.

14. März 1973. Chemische, technische Produkte.
Perminova A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1361), Fabrikation von und Handel en gros mit chemischen, chemisch-technischen und technischen Produkten usw. Dr. Eric Steinfels aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruno Schneider; seine Prokura erloschen.

14. März 1973. Beteiligungen.
Sanka-Brücke A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2532), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 26. 2. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 9 000 000, zerfallend in 9000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

14. März 1973. Immobilien.
Mese AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 689), Liegenschaften usw. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind nach Angabe der Beteiligten beobachtet worden. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

14. März 1973. Wachse.
Cirine-Werke Aktiengesellsehaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1947, S. 2087), Herstellung und Vertrieb von Cirine (Wachs)-Artikeln und verwandten Produkten usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 20. 12. 1972.)

14. März 1973.
Egolf AG Uster Strassen- und Tiefbau, in Uster (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1719). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans-Peter Buchmann, von Zürich, in Zollikon.

14. März 1973.
Egolf AG Uster Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1720)
Egolf AG Uster Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung Küsnaeht, in Küsnacht (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1720)
Egolf AG Uster Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung Wädenswil, in Wädenswil (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2555)

Alle drei mit Hauptsitz unter der Firma «Egolf AG Uster Strassen- und Tiefbau», in Uster. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Buchmann, von Zürich, in Zollikon.

14. März 1973. Kapitalanlagen.
Hornbach AG., bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 822), Kapitalanlage in Liegenschaften usw. Statuten am 6. 2. 1973 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Hornbach AG:** Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Seestrasse 72 (bei Dr. Max F. Reiss). August Klocker aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Max F. Reiss, von Oberrohrdorf und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH.

14. März 1973.
Ehrat Werkzeug- und Maschinenhandels AG., in Zürich 11 (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1815). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Adelheid Ehrat, von Künten AG, in Dübendorf.

14. März 1973. Reklameartikel.
Oscar Eberli A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1970, S. 2171), Ankauf und Verkauf, Vertretung von Reklameartikeln und Kalendern usw. Die Unterschrift von Walter Ochsner ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura Markus Willi, von Oberehrendingen, in Rüschlikon; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

14. März 1973.
«Stern»-Automobile AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2723), Detailverkauf der Chrysler-Produkte, insbesondere von Automobilen der Chrysler-Gruppe usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Eigenheer, von Genf und Zürich, in Chêne-Bourg, und Douglas Graham Carlyle Hebblethwaite, britischer Staatsangehöriger, in Offham (Kent, England). Es wohnen nun Jean-Noel Nasica, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, in Regensdorf, und Dr. Roland Huber, Mitglied des Verwaltungsrates, in Zürich.

14. März 1973. Elektroprodukte usw.
Mat-El AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2869), Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art der Elektro- und Baubranche usw. Heinz Baer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Die Mitglieder des VR Ernst Burkhalter, Präsident, und Ruth Burkhalter wohnen nun in Uitikon.

14. März 1973.
Inag, Installations-Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2766), Betrieb eines Heizungs- und Sanitär-Installationsunternehmens usw. Heinz Baer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Die Mitglieder des VR Ernst Burkhalter, Präsident, und Ruth Burkhalter wohnen nun in Uitikon.

14. März 1973. Elektrische Anlagen.
Leopold Fleig AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2177), Projektierung und Ausführung von elektrischen Anlagen jeglicher Art usw. Heinz Bär aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Die Mitglieder des VR Ernst Burkhalter, Präsident, und Ruth Burkhalter wohnen nun in Uitikon.

14. März 1973. Elektrische und elektronische Steuer- und Messapparaturen usw.
Induronic AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1972, S. 2892), Handel mit sowie Projektierung und Herstellung von elektrischen und elektronischen Steuer- und Messapparaturen usw. Heinz Bär aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Die Mitglieder des VR Ernst Burkhalter, Delegierter, und Ruth Burkhalter-Fischer wohnen nun in Uitikon.

14. März 1973.
City-Pneu AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1969, S. 1203), bezweckt in erster Linie den Erwerb und Betrieb von Pneuservice-Stellen in städtischen Zentren usw. Neue Adresse: Seestrasse 500, in Zürich 2.

14. März 1973.
Control Produets AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 723), Geräte, insbesondere solche zu Kontrollzwecken usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 52, in Zürich 4.

14. März 1973.
Altorfer Samen A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1971, S. 2223). Die Unterschrift von Dr. Hans-Rudolf Briner ist erloschen.

14. März 1973.
Electro-Pieeolo AG, in Dietikon (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1970, S. 135), Handel mit elektrischen Apparaten für den Haushalt usw. Die Generalversammlung vom 19. 2. 1973 hat die Statuten geändert. Durch die Annullierung von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll einbezahlt.

14. März 1973. Verlags- und Sortimentsbuchhandlung.
Beer & Cie, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1493), Verlags- und Sortimentsbuchhandlung. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 6. 1972 von der «Buchhandlung Beer AG», in Zürich, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. März 1973.
Buchhandlung Beer AG, in Zürich, St. Peterhofstatt 10, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1972. Zweck: Betrieb einer Verlags- und Sortimentsbuchhandlung; kann alle Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Kommanditgesellschaft Beer & Cie mit Aktiven (Fr. 194 353.62) und Passiven (Fr. 89 676.54) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 6. 1972 zum Preise von Fr. 104 677.08, wovon Fr. 90 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 10 000 sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Johann Bischoff, von Schuls und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Albert Trachsler, von Pfäffikon, in Wetzikon.

14. März 1973.
Maschinenfabrik Rüti A.-G. vormals Caspar Honegger (Ateliers de Construction de Ruti S.A. Succession de Gaspard Honegger) (Ruti Machinery Works Ltd. formerly Caspar Honegger) (Offieine Meccaniche Rüti S.p.A. già Caspar Honegger), in Rüti (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2508). Statuten am 26. 1. 1973 geändert. Die Firma lautet neu **Maschinenfabrik Rüti AG (Ateliers de Construetion de Ruti SA) (Offieine Meceaniche Ruti SpA) (Ruti Maehinery Works Ltd) (Talleres de Construeeion de Ruti SA).**

14. März 1973. Gemüse, Früchte.
Hans Jaeger AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Josefstrasse 73, Zürich 5. Statutendatum: 12. 2. 1973. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Gemüsen und Früchten, insbesondere Südfrüchten, sowie Engroshandel mit Landesprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Jäger, von Mellikon, in Zollikon, Präsident; Sabine Jäger, von Mellikon, in Zollikon, und Santo Micaglio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Max Schönenberger, von Mosnang, in Obcrengstringen.

14. März 1973.
Dinten Immobilien AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Beethovenstrasse 9, Zürich 2. Statutendatum: 8. März 1973. Zweck: Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Projektierung und Ausführung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, die im Rahmen ihres eigenen Geschäftsbereiches liegen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 100 und 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und an die Inhaberaktionäre durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Inhaberaktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Mitglieder des VR: Dr. Max Sandberg, von und in Zürich, Präsident; Pierre David, von und in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Peter Dinten, von Schelten, in Zürich, Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift.

14. März 1973. Dienstleistungen usw.
Gustar AG (Gustar SA) (Gustar Corp.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Dienstleistungen im Bereich des Planens, Trainierens, Kochens und Servierens im Gastgewerbe sowie die Entwicklung von Lebensmittel-Produkten. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte durchführen, gastgewerbliche Betriebe führen, einschliesslich den An- und Verkauf von Grundeigentum. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «GUSTAR D. Betschart», in Zürich, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. September 1972, wonach die Aktiven Fr. 135 312.50 und die Passiven Fr. 28 213.15 betragen, zum Preise von Fr. 107 099.35, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Es bestehen in den Statuten näher umschriebene besondere Vorteile zu Gunsten bestimmter Personen bei Uebertragungen von Aktien. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Dominik Betschart, von Sattel, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Raoul Imseng, von Saas Fee, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Christian Petzold, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, und Ursula Graenicher, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Zürich. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Geschäftsdomizil: Schützengasse 21, Zürich 1.

14. März 1973. Kunsthandel, Verlag.
Ars futuri GmbH, in Zürich, Köschenrütistrasse 3, Zürich 11, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 2. 1973. Zweck: Führung eines Kunsthandels und -verlags, insbesondere auf dem Gebiet der modernen Kunst; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen; kann Galerien führen oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter und Stammeinlagen: Alfred Knecht, von Wald, in Zürich 11, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Max Hafner, von Zürich, in Zürich 9, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Ars futuri, Alfred Knecht» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 4. 11. 1972, wonach die Aktiven inklusive eines Goodwills von Fr. 3500 Fr. 10 287.10 und die Passiven Fr. 1287.10 betragen, zum Preise von Fr. 9000, der voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Alfred Knecht, Gesellschafter, und Max Hafner, Gesellschafter, beide mit Einzelunterschrift.

14. März 1973.
Team Consultants GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2084), Unternehmensberatung usw. Die offene Handelsgesellschaft «Gahren & Co.» und Dr. Fred Styger sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von Fr. 70 000 und Fr. 30 000 sind an die neuen Gesellschafter Alexander Haussmann, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, bzw. Brigitte Herren, von Mühleberg, in Stäfa, übergegangen. Günter Gahren, Willi Schalk und Dr. Fred Styger sind nicht mehr Geschäftsführer. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Alexander Haussmann. Neues Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 211, in Zürich 8.

14. März 1973. Schlosserei, Metallbau.
A. Huber & Co., bisher in Freienwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1969, S. 2477). Neuer Sitz: Unterengstringen. Adresse: Seebergstrasse 1. Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1969. Betrieb einer Werkstätte für Schlosserei und Metallbau. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Alfons Huber, von Jonen AG, in Unterengstringen. Kommanditär: Hans Rudolf Zollinger-Schiess, von Hombrechtikon, in Oberengstringen, mit einer (in bar geleistetcn) Kommanditsumme von Fr. 10 000.

14. März 1973.
«Friwa» Coiffure-Cosmetic Nauer & Marentini, in Wädenswil, Speerstrasse, Kollektivgesellschaft. Gesellschaftsbeginn: 4. 1. 1973. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, insbesondere Haarkosmetika. Gesellschafter: Heinz Nauer, von Hägglingen, in Windisch, und Arturo Marentini, von Halden TG, in Bürglen TG.

14. März 1973. Maschinen, Apparate usw.
Bächtold & Co. in Liq., in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1184), Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. März 1973. Klein-Nutzfahrzeuge.
«Autovac» Valance & Duttweiler, in Regensdorf, Wiesackerstrassse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1973. Reparatur von Klein-Nutzfahrzeugen. Gesellschafter: Roland Valance, von Arbon TG, in Dielsdorf, und Rudolf Duttweiler, von Schleinikon, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Liliane Valance, von Arbon TG, in Dielsdorf.

14. März 1973.
GAWA Haushaltapparate, Jakob Gätzi, in Männedorf (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1965, S. 1583). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Quarten SG (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 626) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1973.
Werner Kaufmann, Auto-Betrieb, in Zürich (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1967, S. 2273), Betrieb einer Auto-Fahrschule usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. 2. 1973 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1973.
Pfenninger, Treuhand & Verwaltung, in Aeugst am Albis, Zürichstrasse, Aeugsterthal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Willi Pfenninger, von Zürich und Hinwil, in Aeugst am Albis. Uebernahme von Treuhand- und Verwaltungsarbeiten sowie Betriebsberatung.

14. März 1973. Maschinen und Werkzeuge.
«Büforst» Rudolf Bührer, in Russikon, Rennweg, Gündisau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Bührer, von Stetten SH, in Russikon. Handel mit und Reparatur von Maschinen und Werkzeugen, insbesondere für die Forstwirtschaft.

14. März 1973. Spenglerei usw.
Georg Meier, in Thalwil, Alte Landstrasse 99, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Meier, von Winterthur und Schleitheim, in Thalwil. Betrieb einer Spenglerei sowie Reparaturservice von Heizungs- und Sanitäranlagen.

14. März 1973. Elektronische Apparate und Werkzeuge.
Miduronic, Milan Duriska, in Dielsdorf, Wingertliweg 22, Einzelfirma (Neugründung). Inhaber: Milan Duriska, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf. Fabrikation von und Handel mit elektronischen Apparaten und Werkzeugen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Maria Duriska, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Dielsdorf.

14. März 1973. Eisen, Bau- und Möbelbeschläge.
Karli & Cie., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1956, S. 1586), Handel mit Eisenwaren, Bau- und Möbelbeschlägen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Kommanditärin Wwe. Gertrud Karli geb. Meier aufgelöst. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Josef Karli im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma «Josef Karli, Eisenwaren», in Zürich, fortgesetzt.

14. März 1973.
Josef Karli, Eisenwaren, in Zürich, Limmatstrasse 117, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Karli, von Zürich, in Zürich 5. Setzt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Karli & Cie.», in Zürich 5, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fort. Handel mit Eisenwaren, Bau- und Möbelbeschlägen, Werkzeugen und Maschinen für die Holzbearbeitung.

14. März 1973. Benzin, Oel, Fette.
Josef Karli & Cie., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1956, S. 1586), Handel mit Benzin, Oel und Fetten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Kommanditärin Wwe. Gertrud Karli geb. Meier aufgelöst. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Josef Karli im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma «Josef Karli, Benzin», in Zürich, fortgesetzt.

14. März 1973.
Josef Karli, Benzin, in Zürich, Limmatstrasse 117, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Karli, von Zürich, in Zürich 5. Setzt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Josef Karli & Cie.», in Zürich 5, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fort. Handel mit Benzin, Oel und Fetten.

14. März 1973.
Genossenschaft Gehörlosenhilfe Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2715). Dr. Fritz Bodmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes ist Edwin Hofmann, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Quästor.

14. März 1973.
Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2650). Charles H. Hochstrasser ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Siegfried Bertschinger sowie die Prokura von Mathias Horlacher sind erloschen. Es wohnen nun der Vizedirektor Ernst Künzler in Bergdietikon, und die Prokuristen Dominik Hamm in Zollikon; Eugen Ganser, in Regensdorf und Kurt Keller, in Wangen ZH. Ernst Angehrn, Friedrich Bernhard, Emil Schwander und Karl Wolbold sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Berchtold; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Andreas Andreoli, von Zürich, in Opfikon, Bernhard Gandowitz, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen; Fritz Hirschi, von Trub BE, in Wallisellen; Agnes Hofmann, von und in Zürich; Erich Hüsser, von Rudolfstetten, in Volketswil; Oskar Meier, von Thalwil, in Ottenbach; Hans Uster, von Zürich, in Egg ZH, und Rudolf Widmer, von Haslc BE, in Kirchberg SG.

14. März 1973. Spenglerei usw.
Emil Rubrecht AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 208). Spenglerei-, Sanitär- und Installationsgeschäft usw. Neu hat Einzelprokura: Ernst Hürlimann, von Wald ZH, in Zürich. Adresse der Gesellschaft: Weinbergstrasse 23, in Zürich 1 (nicht Zürich 6, wie irrtümlich eingetragen).

14. März 1973. Lebensmittel usw.
Gustav Gerig & Co. AG., in Zürich 6 (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2155). Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eduard Petermann, von Root, in Zürich.

14. März 1973.
Finter Bank Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2591). August Ribi nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

14. März 1973.
Ostman Handels AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1970, S. 1276). Handel mit und Fabrikation von technischen und chemischen Industrieprodukten aller Art usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Bert Werzinger, deutscher Staatsangehöriger, in München.

14. März 1973.
Heinrich Bräm AG, Transporte, Traxbetrieb, An- und Verkauf von Kies und Sand in Otelfingen (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1966, S. 1113). Heinrich Bräm-Schmid und Anna Bräm-Schmid sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu hat Einzelprokura: Ruth Bräm-Heusser, von und in Otelfingen.

14. März 1973.
Jacky Maeder Luftfraeht A.G., Filiale Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 612), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Robert Kippele-Keck erloschen.

14. März 1973.
Kessler, Geleise- und Tiefbau, vorm. Ernst Rohrer, in Zürich, Eugen Huber-Strasse 66, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Kessler, von Schübelbach, in Zürich 9. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Rohrer», in Zürich, übernommen. Geleise- und Tiefbau. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosmarie Kessler, von Schübelbach, in Zürich.

14. März 1973. Bauten.
Ernst Rohrer, in Zürich (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1954, S. 545). Bauunternehmung für Tief-, Hoch- und Geleisebau. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Kessler, Geleise- und Tiefbau, vorm. Ernst Rohrer», in Zürich, erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

14. März 1973. Käsereigenossenschaft.
Käsereigenossensehaft Wiler bei Seedorf, in Wiler, Gemeinde Seedorf (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1951). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Ernst Barth ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Rudolf Gehri, in Wiler (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident ist Fritz Schori-Strahm, in Grissenberg, beide von Seedorf. Rudolf Gehri und Fritz Schori führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

13. März 1973.
Kies AG Aaretal (KAGA), in Uttigen (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1970, S. 1621). Zum Prokuristen wurde ernannt Walter Ryser, von Sumiswald, in Rubigen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

14. März 1973.
Dreschgenossensehaft Gurzelen, in Gurzelen (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2390). Der bisherige Sekretär Paul Rubi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt Paul Haldemann jun., von Eggiwil, in Gurzelen. Präsident und Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

13. März 1973. Armen-, Kranken- und Schulpflege.
Institut Ingenbohl, Zweigniederlassung Viktoriaspital Bern, in Bern, Armen-, Kranken- und Schulpflege (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1966, S. 2902). Verein mit Sitz in Ingenbohl. Die Mitgliederversammlung vom 23. November 1972 hat die Statuten revidiert. Der Name der Zweigniederlassung lautet nun **Institut Ingenbohl, Mutterprovinz Schweiz, Zweigniederlassung Viktoriaspital Bern.** Der Verein bezweckt als Gemeinschaft innerhalb der katholischen Kirche Dienste am Nächsten in jeder Art zu leisten, und zwar sowohl durch eigene Einrichtungen, Unternehmungen und Betriebe, die der Erfüllung der karitativen Aufgabe dienen, wie auch durch den Einsatz der Schwestern in entsprechenden Einrichtungen und Betrieben anderer Rechtsträger. Die Unterschriften von Sr. M. Edelfrieda Haag, Generaloberin, und Sr. Maria Servetti, Generalvikarin, sind erloschen. Für die Zweigniederlassung führen Einzelunterschrift: Sr. Leonis Lachenmeier, von Basel, in Ingenbohl, Provinzoberin, und Sr. Theresia Studer, von Schüpfheim, in Ingenbohl, Assistentin.

13. März 1973. Reisen, Transporte usw.
Ernst Marti AG, Zweigniederlassung in Bern, Reise- und Transportunternehmung, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 213), mit Hauptsitz in Kallnach. Die Unterschrift von Hans Hagger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Georges Fasnacht, von Muntelier, in Therwil.

13. März 1973.
Genossenschaft Ittigen-Bus (GIB), in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Verwirklichung eines Bus-Zubringerdienstes zwischen der Station Worblaufen und dem Wohngebiet Kappelisacker usw. (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2777). Eduard König, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident ist in die Verwaltung gewählt worden: Theodor Lehmann, von Langnau im Emmental, in Bolligen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1973. Giesserei usw.
Zent AG, in Bern, Betrieb einer Eisengiesserei, einer Kesselschmiede sowie von mechanischen und elektrothermischen Werkstätten usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1688). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Marcel Held, von Bonfol, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Fritz Urfer, von Bönigen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

13. März 1973. Immobilien.
Eichhalde AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 15. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, deren Ueberbauung, Finanzierung, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung und Unterhalt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 15. Februar 1973 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 42 von Bern, Kreis IV, zum Preis von Fr. 5 500 000, mit Uebernahme von Grundpfandschulden im Betrage von Fr. 3 040 000, zum Nettoübernahmepreis von Fr. 2 460 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Harry Meister, von Herbetswil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident; Dr. Wolfgang Baumann, von Zürich, in Oberwil BL. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bundesgasse 28 (bei v. Fischer, Stettler & Cie).

13. März 1973.
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Geschäftssitz (Zweigniederlassung) in Bern (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3133). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Dr. Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Dr. Hugo Grob, Dr. Franz Schmitz, Louis Mottet und Henry Huguenin, alle bisher Generaldirektoren; Robert Granwehr, bisher Direktor; Heinz Jent, von und in Basel; Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL; Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen, und René Prodolliet, von Zürich und Yens, in Basel; Walter Frey, von Zurzach und Zürich, in Zürich; Dr. Hans-Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern, in Küsnacht; Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen, in Basel, führen nun als Zeichnungsberechtigte Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter führen nun als Zeichnungsberechtigte Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Richard E. Amstad, Walter Fuhrimann, bisher Direktoren; Ernst Schmutz, bisher stellvertretender Direktor; Traugott Harnischberg und Paul Hannig, bisher Vizedirektoren. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Heinrich Heim, von Wilderswil, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, und Markus Messmer, von Urnäsch, in Uetendorf. Peter Hertig, Prokurist, wohnt nun in Bern.

Bureau Biel

14. März 1973. Asphaltprodukte.
Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Biel, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2133), mit Hauptsitz in Zürich. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Dr. Eduard Buhl, nun in Fällanden; Werner Rudolf, nun in Herrliberg, ihre Prokuren sind erloschen, und Dr. Hans Türler, von Schaffhausen, in Zürich. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wuede gewählt Hugo Staub, von Luzern und Sevelen, in Widen AG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert von Dach, von Genf, in Zürich.

14. März 1973. Immobilien.
R. Gutjahr, in Biel, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1962, S. 3656). Neue Geschäftsadresse: Lindenweg 115.

Bureau Büren an der Aare

14. März 1973. Lebensmittel.
B. Imperiali, in Büren an der Aare. Handel mit Spezereien (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1960, S. 3372). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Courtelary

14 mars 1973.
Fabrique d'Horlogerie Silvana S.A., à Tramelan (FOSC du 11. 2. 1972, Nº 33, p. 363). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 février 1973, la société a adopté la raison sociale **Montres Helvetia S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Rémy Fiechter, de Huttwil, à Tramelan, est nommé directeur; Paul Sieber, de Widnau, à Bienne, vice-directeur, tous avec signature collective à deux. La signature de Louis Benoît et la procuration d'Henri Antonioli sont radiées.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

12. März 1973.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Kestenholz, in Kestenholz (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1958, S. 2710). Aus der Verwaltung sind der Aktuar Peter Rudolf von Rohr und der Verwalter Ernst Berchtold ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Werner Menth, von Solothurn, in Kestenholz, als Aktuar; Viktor Rudolf von Rohr, von und in Kestenholz, als Verwalter. Die Unterschrift führen wie bis anhin der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Verwalter kollektiv zu zweien.

12. März 1973.
Viehzuchtgenossenschaft Neuendorf, in Neuendorf (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1960, S. 1619). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Eduard Marbet ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Jakob von Arx, von und un Neuendorf, ernannt worden. Die Unterschrift führen wie bis anhin der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

13. März 1973. Apotheke, Drogerie.
Schilling – Rüfenacht & Co., in Balsthal, Kommanditgesellschaft, Apotheke und Drogerie (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1967, S. 1132). Die Gesellschaft hat sich infolge Geschäftsüberganges aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. März 1973.
Jura Apotheke, Dr. St. Büchner, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dr. med. pharm. Stanislaw Büchner-Ciborska, polnischer Staatsangehöriger, in Birsfelden BL. Apotheke. Herrengasse 13.

Bureau Grenchen-Bettlach

12. März 1973.
R. Nussbaum & Co. AG Olten, Décolletage-Betrieb Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2567), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. Direktor Adolf Stiefel ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Helmut Rosskopf ist erloschen.

Bureau Lebern

13. März 1973. Restaurant.
Urs Viktor Kofmel, in Rüttenen. Inhaber der Einzelfirma ist Urs Viktor Kofmel, von Deitingen, in Rüttenen. Betrieb des Restaurants «Fallern», Gebäude Nr. 57.

Bureau Olten-Gösgen

12. März 1973. Büroeinrichtungen usw.
Büro-Pilot AG (Buro-Pilot SA), in Olten. Mit Statuten vom 9. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Büroeinrichtungen und weiteren Artikeln, die damit irgendwie zusammenhängen, insbesondere auch mit Büroeinrichtungen von auch farblich moderner Gestaltung. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und vergeben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Peter, von Hagenbuch, in Olten, Präsident; Guy Kramer, von Montreux, in La Tour-de-Peilz; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Dornacherstrasse 7.

12. März 1973. Liegenschaften.
Bastra AG, in Olten, Liegenschaften (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1970, S. 543). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 603) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1973.
Café-Brasserie «City», Frau Iris Bütikofer-Löliger, in Olten. Inhaberin: Iris Bütikofer-Löliger, von Ersigen, in Olten. Betrieb des Restaurants und Tea-Rooms Café-Brasserie «City». Froburgstrasse 30.

12. März 1973.
COOP Immobilien A.G. Wangen, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3106). Franz Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Albrecht, von Riehen, in Basel, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1973.
Kartonfabrik Niedergösgen AG, in Niedergösgen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3106). Der bisherige Präsident Dr. Arthur Harnisch ist nun Vizepräsident und der bisherige Vizepräsident Dr. Heinz Winzenried Präsident des Verwaltungsrates. Beide wurden zu Delegierten ernannt und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Hofmann ist nun Vizedirektor; er zeichnet kollektiv zu zweien, seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Heiniger, von Burgdorf, in Deisswil b. Stettlen, Gemeinde Stettlen.

13. März 1973. Immobilien usw.
Deggo AG, in Olten, Immobilien usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3305). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Jung, von Niederhelfenschwil, in Egg.

13. März 1973. Rolläden, Kunststoffzäune.
Novo-Flex, Günter & Baumgartner, in Wangen bei Olten. Aldo Günter, von Basel, und Heinz Baumgartner, von Oensingen, beide in Wangen bei Olten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1973 begonnen hat. Vertrieb und Montage von Rolläden und Kunststoffzäunen, insbesondere unter der Bezeichnung «Novo-Flex». Mittelgäustrasse 122.

Bureau Stadt Solothurn

13. März 1973.
Möbel-Gsehwend Herzogenbuchsee A.G., bisher in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1966, S. 3139). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. November 1972 wurde der Sitz nach Solothurn verlegt. Die Firma wird geändert in **Möbel-Gsehwend Solothurn A.G.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Möbeln, Wäscheaussteuern, Teppichen und sonstigen Haushalts- oder Innenausbaugegenständen aller Art, Tätigkeit der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, Beteiligung an Handels und Fabrikationsgeschäften und An- und Verkauf von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. März 1959. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: als Präsident, Theodor Gschwend, von Altstätten SG und Steffisburg, in Steffisburg; als Vizepräsident, Paul Wirz, von Zürich, in Thun; und als Sekretärin, Helene Gschwend-Frei, von Altstätten SG und Steffisburg, in Steffisburg. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hauptgasse 67.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12. März 1973.
City-Autovermietung AG, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2385). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pascal Beaume, Präsident. Unterschrift erloschen. André Graf führt nun als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift.

12. März 1973.
Birmannshof-Textil AG, in Basel (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2179). Prokura Alfons E. Mazenauer erloschen.

12. März 1973. Damenkonfektion usw.
Twenty Young Lady Shop, in Basel, Aktiengesellschaft, Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2762). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 22. Februar 1973 aufgelöst.

12. März 1973. Transporte usw.
Multisped AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 98). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Andreas Saxer, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Miescher, von Basel und Burgdorf, in Binningen.

12. März 1973. Waren aller Art.
NSI Imports & Distribution, Nussbaumer & Schwartz, in Basel. Hans-Peter Nussbaumer-Straumann, von Basel und Seengen, in Basel, und René Schwartz-Meier, von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1973 begonnen hat. Import von und Handel mit Waren aller Art. Säckingerstrasse 22 (bei Hans-Peter Nussbaumer).

12. März 1973. Labor für Farbfotografie usw.
Labor Spectral, Kurt Brüderlin, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Brüderlin-Bopp, von Muttenz, in Reinach BL. Labor für Farbfotografie und Filmentwicklung, Herstellung von Spectral-Tonbildschauen, Diaduplikaten und Filmstrips, Verkauf von audiovisuellen Zubehörartikeln. Grenzacherstrsse 65.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. März 1973.
O. Mensch, Rolladenfabrikation Allschwil, in Allschwil (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1947, S. 1036). Diese Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht.

13. März 1973. Baugeschäft.
P. Leu, in Biel-Benken BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Leu-Schmid, von Witterswil SO, in Münchenstein. Baugeschäft. Hauptstrasse 56.

13. März 1973. Papeteriewaren, Textilien.
Vögtli, in Münchenstein, Handel mit Papeteriewaren und Textilien (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1965, S. 2886). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. März 1973. Dachdeckerei.
Karl Hasler, in Oberwil BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Hasler, von Lommis, in Oberwil BL. Betrieb eines Dachdeckergeschäftes. Binningerstrasse 47.

13. März 1973. Maler- und Tapezierergeschäft.
Paul Spaar, in Reinach BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Spaar-Meier, von Meltingen SO, in Reinach BL. Maler- und Tapezierergeschäft. Brühlgasse 7.

13. März 1973.
Teppichhaus Schönenberger, in Sissach (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 336). Einzelprokura wurde erteilt an Kurt Schütze-Roth, von Homburg TG, in Gelterkinden.

13. März 1973. Architekturbüro, Immobilien.
S. Jourdan & Co., in Muttenz, Architekturbüro, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2975). Die Prokura von Erwin Schmidli ist erloschen.

13. März 1973. Maschinen.
Brogli & Co. Aktiengesellschaft, in Allschwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und Apparaten für die chemische und anverwandte Industrien. Die Gesellschaft kann zudem Liegenschaften, Rechte an solchen oder Boden erwerben, verwalten und veräussern, und sich an branchenverwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 200. Darauf sind Fr. 70 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Uebergabe gegen Empfangsschein. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Edith Brogli-Baer, von Stein AG, in Reinach BL, als Präsidentin; Werner Brogli-Baer, von Stein AG, in Reinach BL, und Hans Brogli, von Stein AG, in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Steinbühlweg 15.

13. März 1973. Immobilien.
Gorenmatt AG, in Binningen. Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2897). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. März 1973 sind die Statuten geändert worden. Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist nun eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die weiteren Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Alfred Imhof, Präsident; Dr. Albert Barth, Vizepräsident; Cyrill Burger, Arnold Neumaier und Franz Stocker; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied: Walter Stofer, von Schwarzenburg LU, in Oberwil BL. Neuer Präsident: Theodor Fuchs; neuer Vizepräsident: Arnold Hottiger. Alle Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1973.
Jegge Baugeschäft AG, Filiale Münchenstein, in Münchenstein. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Jegge Baugeschäft AG», mit Sitz in Basel, welche die Uebernahme und Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen bezweckt und am 14. Februar 1973 in das Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 547), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 8. Februar 1973 in Münchenstein eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Oskar Jegge, von Münchwilen, in Münchenstein, Präsident; August Eisinger, von Liestal und Basel, in Rheinfelden, und Peter Loeliger, von Münchenstein, in Sissach, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Turnerstrasse 4.

13. März 1973. Speditionen, Transporte.
Frans Maas AG, in Muttenz, Spedition und Transport (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2785). Die Unterschrift des Direktors Hans-Jürgen Feger ist erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Walter Max Studer-Texier, von Basel, in Reinach BL, und Georges Eduard Vogler-Karrer, von Wangs-Vilters, in Binningen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1973. Holz- und Metallbau usw.
Nussbaum AG, Schreinerei & Zimmerei, in Reinach, Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 721). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Februar 1973 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Muttenz verlegt und die Firma geändert in **Nussbaum AG.** Der Zweck der Gesellschaft wird nun wie folgt umschrieben: Holz- und Metallbau, sowie der Betrieb einer Fensterfabrik. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, mieten und vermieten, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben und veräussern, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 240 000 wurde auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 160 neuen voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Wilhelm Nussbaum-Bräuning infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsratspräsident ist nun das bisherige Mitglied Urs Nussbaum-Rickenbacher. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hardstrasse 50.

13. März 1973. Unternehmensberatung, Informatik usw.
Orgadat AG, bisher in Reinach, Erbringung von Dienstleistungen jeder Art auf den Gebieten der Unternehmungsberatung, der elektronischen Datenverarbeitung und der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1972, S. 1843). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1973 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach Muttenz verlegt. Geschäftsdomizil: Schweizeraustrasse 21.

13. März 1973.
Lista A.G., Tabakextrakt- und Nikotinfabrik, in Liestal (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1946, S. 2820). Aus dem Verwaltungsrat ist René Keller, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Burger-Rösli ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. März 1973. Immobilien usw.
Pieus AG, in Pratteln, An- und Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2897). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Bruno Hoog, Präsident, und Martha Wüthrich ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde als einziges Mitglied gewählt: Dr. rer. oec. Walter Hurni, von Schüpfheim LU, in Weiningen ZH. Er führt Einzelunterschrift.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

13. März 1973.
Reinhold Leu Getränke, in Schaffhausen, Löwengässchen 8 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Reinhold Leu, von Hemmental, in Schaffhausen. Handel mit Getränken.

13. März 1973.
Roederstein Bauelemente-Vertrieb AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1970, S. 89). Neue Geschäftsadresse: Vorstadt 28 / Webergasse 45.

13. März 1973. Büromaschinen.
Peter Böhringer, in Schaffhausen, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1511). Neue Geschäftsadresse: Webergasse 45.

13. März 1973. Schuhmacherei.
E. Della Piana, Inh. S. Della Piana, in Schaffhausen, Schuhmacherei (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 291). Der Firmainhaber Silvio Della Piana, wohnt nun in Neuhausen am Rheinfall.

13. März 1973.
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Filiale Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 641), mit Hauptsitz in Basel. Neue Geschäftsadresse: Emmersbergstrasse 1 (Haus Güterbahnhof).

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

Berichtigung.
Transit Heijmen Schiffahrt, in Diepoldsau, ist die richtige Schreibweise der Firma (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 745).

12. Februar 1973. Textilwaren.
Alpentex AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Februar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien jeglicher Art, insbesondere mit Garnen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat höchstens 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: lic. oec. Max Spaar, von Neunkirch SH, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsdomizil: Brauerstrasse 49.

8. März 1973. Wasseraufbereitungsanlagen usw.
Hutter Apparatebau AG, Altstätten, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. März 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von chemischen und mechanischen Wasseraufbereitungsanlagen, sowie Handel mit Kunststoffschwimmbädern und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von dem im Handelsregister nicht eingetragenen Jakob Hutter-Hasler, in Altstätten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. März 1973 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 172 903.25 und Passiven von Fr. 120 752.40 zum Preise von Fr. 52 150.85, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Jakob Hutter-Hasler, von Oberriet, in Altstätten. Geschäftsdomizil: Churerstrasse 14.

13. März 1973.
Gesellschaft für technische Ausbildung, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 125 vom 14. 9. 1955, S. 2332). An der Generalversammlung vom 30. Januar 1959, 31. Januar 1964, 29. Januar 1971 und 16. März 1972 wurden die Statuten geändert. Zweck ist nun: Jungen, berufstätigen Leuten die Ausbildung auf technischem Gebiet zu ermöglichen, vorwiegend durch Veranstaltung von Unterrichtskursen am Abend. Zur Erreichung des Zwecks betreibt der Verein unter der Bezeichnung «Abend-Technikum St. Gallen» in Zusammenarbeit mit den kantonalen Behörden und mit Vertretern der Industrie und des Baugewerbes eine im Sinne von Art. 45 Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 20. September 1963 über die Berufsbildung anerkannte Höhere Technische Lehranstalt. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Die Unterschriften von Max Kreis, Präsident, und Paul Honegger, Vizepräsident, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Vorstandsmitglieder Dr. Walter Kuhn, von Nesslau, in Lichtensteig, Präsident, und Dieter Schmidheini, von Balgach und St. Gallen, in Balgach, Vizepräsident. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an Gustav Adolf Hildebrand, von Zofingen, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Rektor, und Walter Bänziger, von Lutzenberg, in Herisau, Buchhalter (beide ausser Vorstand). Neues Geschäftsdomizil: Tellstrasse 2.

13. März 1973. Restaurant.
M. & J. Schlegel, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Papagei», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 824). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.

13. März 1973. Metallbau.
Oth. Bleisch, bisher in Mels, Metallbau, Fabrikation von und Handel mit Draht- und Stanzartikeln (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1969, S. 29). Die Firma hat den Sitz nach Weite, Gemeinde Wartau verlegt, wo der Firmainhaber Othmar Bleisch nun wohnt. Neues Geschäftsdomizil: Neubündt.

13. März 1973.
Werner Baumgartner-Meier, in Thal. Inhaber der Firma ist Werner Baumgartner-Meier, von Liestal, in Thal SG. Restaurant-Hotel-Betrieb. Thalerstrasse 1068.

13. März 1973. Lebensmittel.
Gertrud Haekbarth, in St. Gallen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1902). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. März 1973. Käserei.
Jordi Paul, in Aewil, Gemeinde Ganterschwil, Käserei, Landwirtschaft und Wirtschaft zum Berghof (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1963, S. 1475). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. März 1973. Hotel.
Franz Harfst, in St. Margrethen, Betrieb des Hotels «Linde» (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1959, S. 3276). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13 marzo 1973. Partecipazioni, beni mobili ed immobili, ecc.
Neigory S.A., in Davos. Nuova società anonima con statuti del 15 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 o più membri: Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Bruno Imhof, da Betten, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

13. März 1973. Beteiligungen.
Unifidia A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1965, S. 2048). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

13 marzo 1973. Partecipazioni, autoveicoli, immobili.
Temialto SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuto del 22 febbraio 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili di ogni genere svizzeri o esteri; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera e all'estero. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel canton Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zendralli & Bongulielmi.

13. März 1973. Beteiligungen usw.
Sedec Holding Aktiengesellschaft, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. Februar 1973. Zweck: Beeteiligung an und Errichtung und Finanzierung von Unternehmungen auf dem Gebiet der Planung, Entwicklung, Durchführung und Verwertung von Industrie-, Gewerbe-, Hotel- und Wohnbauprojekten. Voll liberiertes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 3 bis 9 Mitgliedern: Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Präsident; Dr. Helmut Gruebele, deutscher Staatsangehöriger, in Wien, Delegierter, und Dr. Hans Guyan, von Fideris, in Chur; alle zeichnen einzeln. Domizil: c/o Attesta Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8.

13. März 1973.
Maschinenverwertungs A.G., in Chur (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1971, S. 1628). Neue Adresse des Domizilträgers: Gäuggelistrasse 62.

Aargau – Argovie – Argovia

13. März 1973. Waren aller Art, Finanzierung, Beteiligung.
Sarina AG, in Wettingen, Import und Export von Waren aller Art sowie Finanzierung von und Beteiligung an Gesellschaften aller Art (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2288). An der Generalversammlung vom 8. März 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Sariana AG** geändert und das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

13. März 1973.
Habu-Verlag AG, in Bischofszell, Herstellung und Vertrieb von Druckereierzeugnissen jeder Art (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2329). Dr. iur. Rudolf Schroff, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Arthur Erni-Breiter wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Vera Erni-Breiter, von Aadorf, in Bischofszell, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

13. März 1973. Metallbau.
Adolf Forster, in Wigoltingen, Metallbau, Bauschlosserei (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1960, S. 3569). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgerfirma «Forster & Oppikofer, Metallbau», Wigoltingen, übernommen.

13. März 1973.
Forster & Oppikofer, Metallbau, in Wigoltingen. Unter dieser Firma sind Adolf Forster, von Thalwil, in Wigoltingen; Max Oppikofer, von Oppikon, in Märstetten, und Walter Oppikofer, von und in Oppikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen und die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Adolf Forster», in Wigoltingen, übernommen hat. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb einer Schlosserei, Erstellung von Eisenkonstruktionen und Metallbauarbeiten; Handel mit einschlägigen Artikeln (Normteile, Beschläge usw.). Mitteldorf.

13. März 1973. Technische Artikel.
Alois Schlachter, in Diessenhofen, Herstellung von technischen Bauneuheiten und Spezialartikeln für das Malergewerbe (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 826). An Elizabeth Kling-Meyer, von Schleitheim, in Langwiesen, wurde Einzelprokura erteilt.

13. März 1973. Zentralheizung.
Willi Flück, in Bettwiesen. Firmainhaber ist Willi Flück, von Escholzmatt, in Bettwiesen. Zentralheizungen und sanitäre Installationen. Sonnenhalde.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

12 marzo 1973. Immobili, ecc.
Coldor S.A. in liquidazione, in Lugano, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 4. 5. 1972, N° 104, p. 1144)
Carpenteria Metallica S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 16. 8. 1972, N° 191, p. 2171)

Questa ragione sociali sono cancellate essendo terminata la liquidazione.

12 marzo 1973. Impianti industriali.
Ergotec S.A., in Lugano, studio di impianti industriali, ecc., (FUSC del 30. 5. 1968, N° 125, p.1161). Dr Carlo Balestra, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Nuovo recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

12 marzo 1973. Partecipazione, ecc.
Neblar S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 29. 12. 1972, N° 305, p. 3329). Eugenio Talleri, presidente; Maria Bambina Mittini, membro, e Eros Grassi, membro, hanno ora firma collettiva a due.

12 marzo 1973. Penne, ecc.
Mirefil S.A., in Viganello, l'acquisto di punte per penne a sfera, ecc. (FUSC del 1. 3. 1972, N° 51, p. 535). Ingeborg Matthias, procuratrice, è ora di nazionalità svizzera con attinenza di Lugano.

13 marzo 1973. Partecipazione, ecc.
Marpi SA, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 marzo 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. La società potrà inoltre acquistare beni mobili e immobili, non esercitando per contro alcuna attività nel cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Hans Dermont, da Rueun GR, in Canobbio. Recapito: via Privata RSI 26, c/o Coge Fidam S.A.

13 marzo 1973. Antichità, ecc.
Antichità la Colonna di Papiri e Donati, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° gennaio 1973 una società in nome collettivo tra Achille Papiri, di nazionalità italiana, in Lugano, e Giuseppe Donati, da Astano, in Breganzona. Vendita e acquisto di articoli d'antiquariato. Via Nassa 32.

13 marzo 1973. Edizioni musicali.
Edition Corvus Henr Mayer, in Montagnola. Titolare: Henry Mayer, di nazionalità germanica, in Montagnola. Edizioni musicali.

13 marzo 1973. Articoli casalinghi.
Achille Gusberti di Giacomo, in Lugano, articoli casalinghi, ecc. (FUSC del 15. 3. 1973, N° 62, p. 706). Giacomo Gusberti, da Mendrisio, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale.

13 marzo 1973. Partecipazioni, ecc.
Zewa Invest A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 marzo 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e di altri beni di qualsiasi genere. La società potrà inoltre acquistare beni mobili e immobili, non esercitando per contro alcuna attività nel cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azione al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC, agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratrore unico con firma individuale che è: Gianfranco De Pietri, da Campo Vallemaggia, in Lugano. Recapito: Viale Franscini 15, c/o studio De Pietri & Martinola.

13 marzo 1973. Immobili, ecc.
Tassilone S.A., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 10. 1971, N° 232, p. 2423). Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Jakob Fritz, da Lauperswil BE, in Meride.

13 marzo 1973. Immobili, ecc.
Cadrolina S.A., in Cadro, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 8. 12. 1971, N° 287), p. 2962). La firma di Johannes Hhan, già procuratore, è estinta.

Distretto di Mendrisio

13 marzo 1973.
Banca Robner SA, succursale di Chiasso (FUSC del 21. 7. 1972, N° 169, p. 1938), con sede principale a San Gallo. Giuseppe Frigo, Renzo Giannini e Elmar Meier, ora domiciliato in Pazzallo, già vice-direttori, sono stati nominati, condirettori, con firma collettiva a due per la succursale, come precedentemente. Elio Meroni, ora domiciliato in Sala Capriasca, già procuratore, è stato nominato vice-direttore, con firma collettiva a due per la succursale, come precedentemente. La firma di Pier Giorgio Antorini, già condirettore, è estinta.

13 marzo 1973.
Società Anonima Pennellificio Ancora (SAPA), in Chiasso (FUSC del 1. 1. 1971, N° 255, p. 2651). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Hans Siegrist, presidente (confermato); Renata Camponovo, Elmo Gandolfi (confermati) e Arthur Scheffmacher, da ed in Sciaffusa, membri, tutti con firma collettiva a due.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

13 mars 1973. Immeubles.
S.I. La Plaisante E., à Villeneuve, société anonyme dissoute et liquidée (FOSC du 22. 11. 1971, p. 2825). La raison est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

13 mars 1973.
Compagnie du Chemin de Fer électrique Aigle-Sépey-Diablerets (Ormont-Dessus), à Aigle, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1969, p. 541). Maurice Capré et Pierre Graber ne font plus partie du conseil d'administration. Gaston Ledermann, de Lauperswil BE, actuellement à Lutry, déjà inscrit comme vice-président, a été nommé président en remplacement d'Henri Badoux, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Jean de Roguin, jusqu'ici administrateur, a été nommé vice-président. André Gavillet, de Peney-le-Jorat et Vuchérens, à Lausanne; Robert Isoz, de Château-d'Oex, à Yvorne; Robert Mermod, d'Ormont-Dessous, à Leysin; Francis Ruchet, d'Ollon, à Villy, commune d'Ollon; Antoine Torrent, d'Arbaz VS, à Aigle, et Jean-Jacques Kurz, d'Aarau et Bâle, à Zollikerberg ZH, ont été nommés administrateurs. Signature individuelle du président du conseil d'administration et par celle du directeur et secrétaire hors conseil.

Bureau d'Avenches

13 mars 1973. Maçonnerie.
Georges Thoutberger, à Cudrefin (FOSC du 3. 11. 1965, p. 3450), maçonnerie. La raison est radiée à la demande du titulaire, la maison n'étant plus assujettie à l'inscription.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

12 mars 1973.
Forces motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), à Château-d'Oex (FOSC du 17. 7. 1972, N° 165, p. 1889). Le capital social de fr. 70 000 000, divisé en 7000 actions nominatives de fr. 10 000 chacune étant actuellement entièrement libérée, les statuts ont été modifiés en conséquence. Les bureaux sont transférés chez Société anonyme l'Enérgie de l'Ouest-Suisse (EOS), place de la Gare 12, à Lausanne.

Bureau de Lausanne

13 mars 1973.
SMR Sélection, mode, représentations S. à r. l., à Lausanne. Nouvelle société à responsabilité limité. Date des statuts: 12 mars 1973. But: sélection, représentation, importation, exportation d'articles de mode et autres. Capital: fr. 25 000. Associés: Silver Menasse, de et à Pully, pour une part de fr. 12 000, Hélène Menasse, de et à Pully, pour une part de fr. 1000, et Pierre Favre, de Thierrens, à Grandvaux, pour une part de fr. 12 000. Publications: FOSC. Les associés Silver Menasse et Pierre Favre sont nommés gérants avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à l'associée Hélène Menasse. Adresse: Chemin des Epinettes 8.

13 mars 1973. Immeubles.
Aricie S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts 8 mars 1973. But: affaires immobilières. Reprise de biens: immeuble sis à Lausanne, lieu dit «Le Champ du Grand Chênc», d'une superficie de 3812 m² pour le prix de fr. 1 200 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 action au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Serge Humbert, de La Sagne, à Lausanne. Adresse: Rue de Bourg 15 (chez notaire André Borgeaud).

13 mars 1973.
Meubles Blécherette, Mme Binz, à Lausanne. Titulaire: Lucia Binz, d'Eriswil BE, à Chavannes-près-Renens, épouse autorisée de Marcel-Lucien. Commerce de meubles. Route du Châtelard 54 B.

13 mars 1973. Instruments de contrôle.
Källe S.A., précédemment à Baar, société anonyme (FOSC du 3. 3. 1972, p. 558). Siège transféré à Lausanne. But: commerce d'appareils et pièces de rechange, notamment de régulateurs et autres instruments de contrôle automatique, destinés à l'industrie. Les statuts originaires du 31 décembre 1963 ont été modifiés en dernier lieu le 19 décembre 1972. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un à cinq membres: Simon Bonnier, de Suède, à Stockholm, président et délégué; Hugo Bohny, de Frenkendorf BL, à Zurich; Camillo Andina, de Croglio TI, à Baar; Lars Hedman, de Suède, à Säffle (Suède), et Dr Heinrich Bodmer, de Zurich, à Uitikon-Waldegg, tous inscrits. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, des directeurs Gunnar Andersson (inscrit), de Suède, à Säffle (Suède) et Christian F. V. Hassel, de Norvège, à Samstagern ZH, et des fondés de procuration Willi Tschentscher, de Suède, à Baar, et Lennart Agnéus, de Suède, à Baar, tous deux inscrits. Adresse: Avenue Fraisse 3.

13 mars 1973. Confection.
Mme Concetta Franciosi, à Lausanne. Titulaire: Concetta Franciosi, d'Italie, à Lausanne, épouse autorisée de Graziano Franciosi, à Lausanne. Confection pour dames. Chemin du Mont-Tendre 17.

13 mars 1973. Robinetterie.
William Borel, à Pully, robinetterie industrielle (FOSC du 10. 7. 1963, p. 2017). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 mars 1973. Opérations de banque.
Ralli Brothers (Bankers) S.A., à Lausanne, toutes opérations de banque (FOSC du 23. 11 1972, p. 3026). Harry Recanati, président inscrit, devient vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: James M. Goldsmith, de Grande-Bretagne, à Londres, président, et Roger V. Low, de Grande-Bretagne, à Londres. Le directeur Henri Héraïef (inscrit) est nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux.

13 mars 1973. Cheminées de salon.
Cheminor S.A., à Prilly, achat, vente, fabrication de cheminées de salon, etc. (FOSC du 23. 10. 1972, p. 2746). L'administrateur Alexandre Schaub est démissionnaire; sa signature est radiée. Les administrateurs Gabriel Rossini et Irène Waelchli signent désormais individuellement; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

13 mars 1973. Immeubles.
Melia S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 17. 9. 1971, p. 2281). Date de la dissolution: 28 décembre 1971
Société de Participations Industrielles S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 1. 1972, p. 89). Date de la dissolution: 24 novembre 1972
La liquidation étant terminée, ces deux raisons sociales sont radiées.

13 mars 1973. Lustrerie.
Luminor F. Strahm S.A., à Pully, fabrication, commerce de lustrerie technique, etc. (FOSC du 19. 1. 1973, p. 175). Robert Johnson, de Grande-Bretagne, à Versoix, est nommé administrateur sans signature et directeur avec signature collective à deux.

13 mars 1973.
L'Immeuble de la Rue Centrale, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1972, p. 2265). Statuts modifiés le 7 mars 1973. La société est désormais engagée par la signature collective à deux de tous les administrateurs.

13 mars 1973.
Fiduciaire Vidor S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 2. 1973, p. 319). La signature de Maurice Dufey est radiée.

13 mars 1973. Boissons.
Antonio Cutrino, à Lausanne, commerce de boissons et produits d'Italie (FOSC du 9. 6. 1972, p. 1491). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 mars 1973.
Communauté d'Etudes Techniques S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 10. 1971, p. 2493). Statuts modifiés le 1er mars 1973 sur un point non soumis à publication.

13 mars 1973.
Dateo Associates Ltd., succursale de Lausanne (FOSC du 18. 2. 1972, p. 423), société anonyme avec siège principal, à Zurich. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

13 mars 1973. Appareils de radio.
André Vuillerminaz «Télécolor», à Prilly, commerce d'appareils de radio et télévision (FOSC du 7. 3. 1967, p. 824). Siège transféré à Lausanne. Adresse: Avenue d'Echallens 96.

13 mars 1973. Pâtisserie.
Gaston von Gunten, à Lausanne, pâtisserie tea-room à l'enseigne «Aux Pierrots» (FOSC du 23. 10. 1958, p. 2816). Le titulaire ajoute à son genre d'affaire l'exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au Clair de Lune».

13 mars 1973. Etudes techniques.
Setec S.A., à Lausanne, études techniques, etc. (FOSC du 10. 1. 1973, p. 70). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

13 mars 1973. Publicité.
Lonsdale-Hands S.A., en liquidation, à Lausanne, exercer une activité dans le domaine de la publicité (FOSC du 28. 9. 1972, p. 2521). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13 mars 1973.
Société Immobilière du Nozon S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 10. 1961, p. 2854). Les statuts ont été modifiés le 19 janvier 1973 sur un point non soumis à publication. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Edouard Juillard, de Tramelan-Dessous, à Lausanne, président. Nouvelle adresse: Chemin de Mornex 3 (chez Emile Juillard S.A.).

Bureau de Nyon

12 mars 1973. Participations.
Barracouda S.A., à Givrins. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 mars 1973. But: la prise, l'administration et la gestion de participations, à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières. Capital social entièrement versé: fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Unique administrateur avec signature individuelle: Joseph Stutz, de Sarmenstorf AG, à Givrins. Adresse: Givrins, c/o M. Joseph Stutz, route de la Bellangère.

12 mars 1973. Participations.
KAKIK S.A., à Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 mars 1973. But: la prise, l'administration et la gestion de participations, à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières. Capital social, entièrement versé: fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Organe de publicité la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Unique administrateur avec signature individuelle: Claude Thalmann, de Genève, à Nyon. Adresse: c/o Claude Thalmann, 44, route des Tattes d'oie.

13 mars 1973.
Seppecsa, Société de perfectionnements professionnels et culturels S.A., à St-Cergue (FOSC du 2. 11. 1970, p. 2483). Les administrateurs: Ernest Haldemann et Roland Thomas ont démissonné; leurs pouvoirs sont radiés. Nicolas Repapis (inscrit) est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

13 mars 1973. Boucherie.
R. Henry, à Trélex. Le chef de la maison est Roland Henry, de Vullierens, à Trélex. Boucherie-charcuterie, produits laitiers.

13 mars 1973.
Société de fromagerie de Le Vaud, à Le Vaud, société coopérative (FOSC du 20. 1. 1964, p. 176). Charles Beck, vice-président, est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. Roland Duclos, de St-Prex, à Le Vaud, est nommé vice-président et signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

Bureau d'Oron

13 mars 1973.
Société de Laiterie de Peney-le-Jorat et Villars-Mendraz, à Peney-le-Jorat, société coopérative (FOSC du 14. 3. 1972, p. 659). Le secrétaire Noël Gavillet s'est retiré et sa signature est éteinte. Il est remplacé par Ernest Flückiger, de Sumiswald, à Peney-le-Jorat. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Payerne

13 mars 1973.
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Payerne, à Payerne (FOSC du 8. 6. 1972, p. 1480), avec siège principal à Lausanne. Robert Froidevaux, de Muriaux BE, à Pully, et André Gianini-Rima dit André Rima, de Mosogno TI, à Territet, commune de Montreux, ont été nommés sous-directeurs; ils signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Bureau d'Yverdon

12 mars 1973.
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC du 1. 6. 1972, p. 1407), société anonyme avec siège social à Lausanne. La procuration de Roger Amy est éteinte. Robert Froidevaux, de Muriaux BE, à Pully, et André Gianini-Rima, dit André Rima, de Monsogno, à Territet-Montreux, sont nommés sous-directeurs; ils signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

Rectification.
Duhuis Antoine et Dussex Hermann, à Sion, produits en ciment, travaux publics (FOSC du 13. 2. 1973, Nº 36, p. 426), société en nom collectif. Raison sociale exacte: **Antoine Duhuis et Hermann Dussex.**

12 mars 1973. Radios.
Madame Simone Boesso, à Sion, radios, télévisions (FOSC du 12. 10. 1967, Nº 239, p. 3391). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 mars 1973. Génie civil.
Roger Monnet, à Conthey-Place. Le chef de la maison est Roger Monnet, d'Isérables, à Conthey/Place. Exploitation d'une entreprise de bâtiment et de génie civil.

12 mars 1973.
Sphinx AG Jungfraujoch, à Sion, société anonyme (FOSC du 14. 4. 1969, Nº 86, p. 827). L'administrateur Virgile Moine, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Emilio Albisetti, inscrit, a été nommé vice-président. Max Keller, de Bâle, à Faulensee, et Roland Hirni, d'Interlaken, à Interlaken, ont été nommés membres du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration ou d'un membre du conseil signant avec le secrtaire.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

13 mars 1973.
Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité, succursale de Neuchâtel (FOC du 1. 2. 1973, Nº 36, p. 320), avec siège principal à Zurich. La signature de Detlef Thierling (pour l'ensemble de l'établissement) est radiée.

13 mars 1973. Vins.
Muscador S. à r. l., à Neuchâtel, commerce de vins, etc. (FOSC du 28. 11. 1952, Nº 280, p. 2902). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel, par suite de transfert du siège de la société à Bôle (FOSC du 7. 3. 1973, Nº 55, p. 630).

Genf – Genève – Ginevra

9 mars 1973.
Société Anonyme Tyrtee, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 mars 1973. But: acquisition et administration de participations et investissements dans toutes sociétés et entreprises, ainsi qu'achat et vente de tous immeubles et droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; François Barde, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, boulevard Georges-Favon, chez Régie Barde.

12 mars 1973. Carrelage.
Hans Bernet, Mme J. Bernet suec, à Genève, entreprise de carrelage, etc. (FOSC du 22. 3. 1966, p. 945). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1973. Café-glacier.
Jean-Jacques Bornert, à Genève, café-glacier (FOSC du 12. 3. 1970, p. 555). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1973. Bar à café.
Charles Degiez, à Genève, bar à café, etc. (FOSC du 13. 6. 1966, p. 1916). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1973. Boucherie.
C. Hutzli, à Genève, boucherie, etc. (FOSC du 10. 6. 1963, p. 1700). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1973. Chauffages.
Albert Scherz, à Collonge-Bellerive, entreprise de chauffages centraux, etc. (FOSC du 13. 3. 1957, p. 693). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

12 mars 1973.
«Quincaillerie de Vésenaz» A. Scherz, à Collonge-Bellerive (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1319). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

12 mars 1973. Chauffages centraux.
Albert Scherz, Yvonne Scherz succ., à Collonge-Bellerive. Chef de la maison: Yvonne Scherz, de Köniz BE, à Collonge-Bellerive. Chauffages centraux, vente et installation d'équipements de garages. Vésenaz. 9, chemin du Grand-Communal.

12 mars 1973.
«Quincaillerie de Vésenaz» A. Scherz, Yvonne Scherz suce, à Collonge-Bellerive. Chef de la maison: Yvonne Scherz, de Köniz BE, à Collonge-Bellerive. Quincaillerie et commerce d'appareils et fournitures pour piscines et d'appareils de chauffage et de conditionnement d'air. Vésenaz, 65–66, route de Thonon.

12 mars 1973. Menuiserie.
Capuzzo et Zucchiatti, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er mars 1973. Associés: Luciano Capuzzo et Felice Zucchiatti, tous deux d'Italie, à Genève. Pose de menuiserie et fourniture de bois façonné. 5, rue du Beulet.

12 mars 1973. Ventilation.
Maintair SA, à Vernier, succursale de «Maintair SA», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 12. 9. 1972, p. 2394). But social: service après vente destiné à l'entretien, la réparation et le dépannage d'installations de ventilation, de conditionnement d'air et de machines, toutes prestations de services, fourniture de produits, machines et énergie, représentation de produits et appareils. Signature: individuelle de Robert Loeffel, de Worben BE, à Pregny-Chambésy, président du conseil d'administration, et collective à deux des administrateurs Robert Goerg, de et à Genève, secrétaire, et Friedrich Hauenstein, de et à Genève. Procuration collective à deux: André Maeder, de Mühleberg BE, à Lausanne. Adresse: 41, avenue du Lignon.

12 mars 1973. Meubles.
Rolens SA, succursale de Genève, fabrication, achat et vente de tous meubles, etc. (FOSC du 2. 2. 1972, p. 288). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Marc Jobin, de Les Bois BE, à La Chaux-de-Fonds.

12 mars 1973.
Société Immobilière et Agricole
Société Immobilière et Agricole des Tournettes, les deux à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 5. 6. 1968, p. 1198). Georges Guillemin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frédéric Wenger, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, rue Marignac, chez René Turrettini.

12 mars 1973. Matériel de chemins de fer.
Brissonneau et Lotz International SA, à Genève, matériel roulant de chemins de fer (FOSC du 15. 5. 1972, p. 1235). Michel Brissonneau n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Léon Tchéraz, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

12 mars 1973.
Société Immobilière la Butte Grand'Vue C, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1962, p. 3334). Roland Moreillon (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Samuel Favarger, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: 9, rue de Saint-Jean, chez Samuel Favarger.

12 mars 1973.
Compagnie de Distribution de Parfumerie Codipar SA, à Genève (FOSC du 18. 9. 1972, p. 2435). L'administrateur Jean Neuvecelle n'est plus président; il continue à signer collectivement à deux. Louis-E. Genoud, de France, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Bernard Genoud, de France, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Berthe Burnet, de France, à Genève; Lucien Saudan, de Fribourg, à Genève, et Giovanni Marazzi, de et à Lugano. Nouvelle adresse: 16, rue Bellot.

12 mars 1973.
Consortium du Logement SA, à Genève, étude d'opérations de construction, etc. (FOSC du 3. 8. 1972, p. 2055). Carlo Lavizzari, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

12 mars 1973. Immeubles.
SI Chemin de Coudrée Nº 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 6. 1971, p. 1435). Roger Tripet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Corthay, de Chancy, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

12 mars 1973. Appareils électroniques.
Detectronic SA (Detectronic Inc), à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 février 1973. But: achat, vente, importation, exportation et représentation de tous appareils et dispositifs électroniques, électriques ou mécaniques de détection et d'alarme et autres objets destinés à assurer la sécurité des personnes et des biens. La société pourra acquérir et administrer toutes participations financières à toutes entreprises financières, industrielles ou commerciales en rapport avec son but. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Pierre Aubert, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue Maurice, chez Aubert & Cie SA.

12 mars 1973.
Société Générale pour l'Industrie, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1972, p. 2231). Les pouvoirs de Henri-D. Lenoir sont radiés. Pierre-Ami Chevalier et Hans Müller, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jacques Aubry, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

12 mars 1973.
Laboratoire Lucchini SA, à Genève, fabrication, vente de produits thérapeutiques, etc. (FOSC du 3. 1. 1973, p. 7). L'administrateur Henri Graf, jusqu'ici directeur général, a été nommé délégué; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Michel Martin, de Valeyres-sous-Montagny VD, à Genève, directeur général. Procuration collective à deux a été conférée à Vetea de Schoenbourg, de France, à Divonne-les-Bains (Ain, France), et Micheline Gerphanion, de et à Genève.

12 mars 1973. Investissements.
Lobarco SA, à Genève, tous investissements, etc. (FOSC du 3. 8. 1972, p. 2055). Claude Kauffmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert-Douglas-Christopher McAlpine, de Grande-Bretagne, à Londres, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 mars 1973. Construction mécanique.
Mehaco SA, à Vernier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 mars 1973. But: exploitation d'une entreprise de montage et de construction mécanique. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; August Schwager, de Balterswil TG, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 36, avenue du Lignon.

12 mars 1973. Participations.
Mebraco SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 février 1973. But: prendre des participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 750 000, entièrement versé, divisé en 1500 actions de fr. 500, au porteur. Apports en nature: 1) une créance contre un tiers de DM 200 000, pour fr.s. 232 000, montant entièrement imputé sur le capital. 2) deux créances contre un tiers, l'une de DM 200 000 et l'autre de 505 000 fr. belges, pour fr.s. 276 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Mathier, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Léopold Meinrath, de Belgique, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France), secrétaire, et Pierre-André Béguin, de Rochefort NE, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez la Société anonyme fiduciaire Suisse.

12 mars 1973. Nettoyage.
Netteco B. SA, à Genève, nettoyage à sec de tous vêtements, etc. (FOSC du 26. 4. 1972, p. 1056). La société exploite un établissement à Montreux, 60, avenue des Alpes.

12 mars 1973. Produits alimentaires.
Parisi SA, à Genève, glaces, tous autres produits alimentaires, etc. (FOSC du 1. 7. 1963, p. 1923). Nouvelle adresse: 21, rue de Montchoisy.

12 mars 1973. Agents de change.
Pitfield, Mackay & Co, SA, à Genève, représentation d'agents de change et de financiers étrangers, etc. (FOSC du 13. 3. 1968, p. 538). Procuration collective à deux a été conférée à Hans Gautschi, de Gontenschwil AG, à Thônex.

12 mars 1973.
Proalgarve Development Services SA, à Genève (FOSC du 5. 10. 1972, p. 2579). But modifié: promotion, mise en valeur, exploitation et développement de régions touristiques à l'étranger, en particulier par l'étude des marchés, l'établissement de projets et la fourniture de tous services et conseils tant techniques, juridiques que financiers, ainsi que toutes opérations immobilières. La société n'exercera aucune activité en Suisse, à l'exception de celle strictement réservée à son administration. Statuts modifiés le 28 février 1973.

12 mars 1973. Matières premières.
Socantrex SA, à Genève, toutes matières premières, produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 28. 2. 1963, p. 617). Charles Misteli (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 mars 1973. Immeubles.
SI Thônex-Soleil G, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1972, p. 2570). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Thônex-Soleil G, en liquidation.** Liquidateur: José Sapho, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jean-Mario Torello n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 mars 1973.
Société Immobilière Jonction Rue du Vélodrome, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845)
Société Immobilière de la Rue Lamartine, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845)
Société Immobilière Rue de Lausanne-Avenir A, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845)
Société Immobilière de l'Ancienne Mairie, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845)
Société Immobilière Avenue de Miremont 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 11. 1972, p. 2833)
Société Immobilière La Mouette D, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845)
Société Immobilière Rue Prévost Martin Lettre L, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845)
Société Immobilière Le Ruisselet, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845)
Société Immobilière rue du Trente-et-un Décembre Nº 50, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845)
Amas-Plastie SA, à Genève, couronnes mortuaires en matière plastique, etc. (FOSC du 4. 11. 1971, p. 2683)

Statuts modifiés le 1er mars 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 8025 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Buchs AG, Wert 31. Dezember 1972 Fr. 1910.30. Zinssatz 4½/4¼%.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d.h. bis 17. September 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (440[1])

5000 Aarau, den 14. März 1973 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1000.– vom 29. Dezember 1948, Belege Serie II/4215, lastend im ersten Rang auf Parzelle Grundbuch Rapperswil Nr. 2984.

Schuldner: Hans Weibel-Trummer, Landwirt, Rapperswil.
Gläubiger: Geschwister Alexander und Gertrud Hügli, Bern.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d.h. bis zum 31. März 1974, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (449[1])

3270 Aarberg, den 16. März 1973 Der Gerichtspräsident: Kunz

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 24. Dezember 1926, 25. April 1949, BS I/5361 und II/4446, lautend auf die Eigentümerin Liliane de Clarapède-Rappard, im Betrage von Fr. 77 700.–, haftend im 1. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 5080, eine Besitzung am Passarellenweg in Biel mit dem Wohnhaus Nr. 24 und der Garage Nr. 24a sowie Hausplatz, Hofraum und Garten im Halte von 22,13 Aren.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (441[1])

2500 Biel, den 15. März 1973 Der Gerichtspräsident I: Mühlemann

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 6. April 1929 im I. Rang von Fr. 2500.–, haftend auf Grundbuch Neunkirch Nr. 403, 1327 (Pf. Reg. 2. 46. 615.); Grundeigentümer und Schuldner: Emil und Katharina Zimmermann-Danuser, Neunkirch.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Oktober 1973 dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (139²)

8213 Neunkirch, den 20. Dezember 1972

Der Bezirksrichter Oberklettgau

Der derzeitige Besitzer des Namens-Schuldbriefes vom 14. Februar 1958, lastend auf GB Boningen Nr. 321 im IV. Rang und GB Boningen Nr. 159 im V. Rang im Betrage von Fr. 10 000.–, Gläubiger: Erben des Lack-Krieg Julian, geboren 1880, Kappel, wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (118²)

4600 Olten, den 24. November 1972

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: U. Büttiker

Es wird vermisst:

5%-Obligation Schaffhauser Kantonalbank, Nr. 356 099, im Nennwert von Fr. 5000.–, fällig am 23. Mai 1975, mit Jahrescoupons per 31. Oktober.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. September 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (136²)

8200 Schaffhausen, den 19. Dezember 1972

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Fr. 5000.–, Vorgang Fr. 6902.82, vom 9. Juli 1935, haftend auf Liegenschaft Vorderst-Rütenen, GB Beckenried Nr. 472 Parz. 503–505.
2. Gült Fr. 300.–, ohne Vorgang, vom 5. April 1589, haftend auf Liegenschaft Unter-Lätten, GB Beckenried Nr. 271 Parz. 418.
3. Schuldbrief Fr. 18 000.–, Vorgang Fr. 110 000.–, vom 4. August 1959, haftend auf Liegenschaft Obersteinhof, GB Hergiswil Nr. 714 Parz. 724.

Die allfälligen Inhaber eines dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (447¹)

6370 Stans, den 16. März 1973

Kantonsgerichtspräsidium Nidwalden: W. Kaeslin

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.–, datiert 29. November 1937, lautend auf Josef Rothschild, von Zürich, Kaufmann, Lavaterstrasse 59, Zürich 2, lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 4604, Plan 20, ein Werkstatt-Magazingebäude an der Hildastrasse b. 14, Zürich 4 (neun Aren 30,9 m² Gebäudefläche, Hofraum und Hofunterkellerung), Grundprot. D 44/401, GBA Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (30¹)

8000 Zürich, den 17. Juli 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.– (ursprünglich Fr. 100 000.–, später Fr. 30 000.–, dann Fr. 40 000.–), datiert 16. März 1916, ursprünglich lautend auf die Fa. «Famos» Wurst- und Konservenfabrik, Rotbuchstrasse 21, Zürich 6 (heutige Pfandeigentümerin Fa. Erba AG, Fabrik Chemischer Produkte, Zürich 10), lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Breitensteinstrasse 46, Zürich 10 (ursprünglich 11 Aren 60,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, nunmehr 15 Aren 30,6 m²) ursprünglich Kat. Nr. 1726, Grundplan Bl. 25, nunmehr Kat. 1782, Plan 25, GB Wipkingen Blatt 867; GBA Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (31¹)

8000 Zürich, den 17. Juli 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 18 000.— (ursprünglich Fr. 20 000.–), datiert 7. April 1897, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Bergstrasse 133, Zürich 7 (ursprünglich 3 Aren 27,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, nunmehr 2 Aren 90,3 m²), Kat. Nr. 4143, Plan 17, lautend auf die Schweizerische Baugesellschaft Zürich, zu Gunsten der Aktiengesellschaft Leu + Co., Zürich (gemäss § 259, Abs. 1 EGZGB wurde der Titel seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), PB. II S. 284;

Inhaberschuldbrief über Fr. 17 000.–, datiert 5. Oktober 1917, lautend auf Hans Rudolf Pulfer, geboren 1873, Bern, lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft, P. 7 S. 63;

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.–, datiert 12. April 1918, lautend auf Hans Rudolf Pulfer, geboren 1873, Bern, lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft, P. 7 S. 273; GBA Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (32¹)

8000 Zürich, den 17. Juli 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le détenteur du livret d'épargne de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, au porteur, no 043–508 179, créancier de fr. 3452.95, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1973. (111¹)

1003 Lausanne, le 20 novembre 1972

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur du certificat de parts sociales No 2693 (1 part), nominatif, de fr. 500.–, de l'Union Vaudoise du Crédit, actuellement Banque Vaudoise de Crédit, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1973. (244²)

1003 Lausanne, le 13 janvier 1973

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme, conformément aux articles 977, 981ss CO et 870 CCS, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du 3 novembre 1947, no 163, de fr. 10 000.–, grevant l'article 3.882 du cadastre du Locle, souscrite per feu Marcel Aellen, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Locle dans l'année, suivant la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (371²)

2400 Le Locle, le 22 février 1973

Le président du Tribunal: J.-L. Duvanel

Il pretore di Locarno-Città diffida gli eventuali sconosciuti detentori delle tre obbligazioni al portatore di fr. 1000.– cadauna, al 5½ %, 1967/1982, nos 5572–5574, delle Officine Idroelettriche della Maggia SA, Locarno, con cedole annuali al 25 maggio 1972 e seguenti, a produrle alla scrivente pretura e entro il 1° ottobre 1973, sotto comminatoria dell'ammortamento. (448¹)

6600 Locarno, il 15 marzo 1973

Il pretore: avv. E. Borioli

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsordnung angeführten Fälle.

1. Chemiserie Moderne, Ulf Hertell, Waldmannstrasse 4, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Ulf Hertell, deutscher Staatsangehöriger, geboren 25. Dezember 1938 und Eva Hertell, geboren Holenweg, von Herzogenbuchsee BE, geboren 10. Dezember 1946, wohnhaft Gyrhaldenstrasse 19, 8953 Dietikon.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1976.
2. Delia Corsets, E. Kobelt, Oberdorfstrasse 20, 8820 Wädenswil; Inhaberin: Elisabeth Kobelt, von Wädenswil ZH und von Marbach SG, geboren 5. Mai 1909, wohnhaft Oberdorfstrasse 20, 8820 Wädenswil.
   Geschäftsverbot bis 30. September 1975.
3. Gerda-Moden, Damenmode AG, Bahnhofstrasse 12, 8953 Dietikon; Inhaber: Eheleute Dietmar Kemter, deutscher Staatsangehöriger, geboren 7. Mai 1939 und Ursula Kemter, geborene Bühler, von Menznau LU, geboren 22. August 1940, beide wohnhaft Breitenstrasse 30, 5417 Untersiggenthal AG.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1975.
4. König Elisabeth, Lederwaren, Seefeldstrasse 14, 8008 Zürich; Inhaberin: Elisabeth König, von Köniz BE, geboren 4. November 1911, wohnhaft Zeltweg 87, 8032 Zürich 7.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1976.
5. Leuzinger Heinrich, Lebensmittel und Textilwaren, Limmattalstrasse 61, 8954 Geroldswil; Inhaber: Eheleute Heinrich Leuzinger, geboren 24. August 1912 und Pierina Leuzinger geborene Sibilia, geboren 7. Mai 1914, beide von Netstal GL, wohnhaft Seebahnstrasse 33, 8003 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 6. Februar 1976.
6. Mobilus, Möbelvermietung, Tödistrasse 40/42, 8002 Zürich; Inhaberin: Therese Suter geborene Heer, von Zürich, geboren 18. November 1905, wohnhaft Tödistrasse 42, 8002 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Dezember 1975.
7. Rupp Frieda, Bücher und Taschenbücher, Sihlfeldstrasse 56, 8003 Zürich; Inhaberin: Frau Frieda Rupp, von Hilterfingen BE, geboren 30. April 1925, wohnhaft Badenerstrasse 394, 8004 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 24. Februar 1976.
8. Salzmann René, Uhren-Bijouterie, Fotos, Limmatquai 138, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute René Salzmann, geboren 3. Oktober 1931 und Nelly Salzmann geborene Geering, geboren 3. Mai 1931, beide von Zürich, wohnhaft Limmatquai 138, 8001 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 27. November 1975.
9. Starex AG, Perücken, Haarteile, Ankerstrasse 6, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Gotthard Stapfer, geboren 18. Oktober 1908, und Stapfer Eva geborene Enderlin, geboren 17. Juli 1938, beide von Horgen, wohnhaft Sunnhaldenstrasse 16, 8704 Herrliberg.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 16. Dezember 1975.
10. Teppich-Zumbühl AG, Rämistrasse 7, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Hans Zumbühl, geboren 15. Mai 1917 und Hilde Zumbühl geborene Schütz, geboren 25. Februar 1917; Hans-Ulrich Zumbühl, geboren 30. Dezember 1948, alle von Hohenrain LU, wohnhaft Dorfstrasse 18, 8803 Rüschlikon.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 20. Dezember 1975.
11. Weber Heinrich Ing. AG, Elektrische Anlagen; Inhaberin: Claire Weber geborene Nassoy, von Zürich, geboren 25. April 1910, wohnhaft Zwischenbächen 113, 8048 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Dezember 1975.

Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes eine weitere Verkaufsstelle mit gleichen Waren zu eröffnen, oder die aufgegebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. Aro-Kleidung AG, «Countdown for Men», Untertor 21, 8400 Winterthur; Inhaber: Aro-Kleidung AG, Badenerstrasse 141, 8004 Zürich; Alfred Rottenberg, von Geroldswil ZH, geboren 3. Dezember 1904, wohnhaft Pradafant 599, 9490 Vaduz FL; Seven Rottenberg, von Geroldswil ZH, geboren 5. Mai 1939, wohnhaft Lindenhof 7, 8603 Hegnau.
   Verbot zur Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Stadt Winterthur bis 31. Januar 1975.
2. Aro-Kleidung AG, Herrenkonfektion, Badenerstrasse 141, 8004 Zürich; Inhaber: Aro-Kleidung AG, Badenerstrasse 141, 8004 Zürich; Alfred Rottenberg, von Geroldswil ZH, geboren 3. Dezember 1904, wohnhaft Pradafant 559, 9490 Vaduz FL; Sven Rottenberg, von Geroldswil ZH, geboren 5. Mai 1939, wohnhaft Lindenhof 7, 8603 Hegnau.
   Verbot zur Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Stadt Zürich bis 31. Januar 1975.
3. «Bonbonnière», M. Wiesinger, Geschenkartikel aller Art, Augustinergasse 52, 8001 Zürich; Inhaberin: Marilen Wiesinger, geborene Felchlin, von Zürich, geboren 1. August 1917, wohnhaft Brunaustrasse 25, 8002 Zürich.
   Verbot zur Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in den Stadtkreisen Zürich 1 und Zürich 2 bis 23. Dezember 1974.

8090 Zürich, den 21. März 1973

Direktion der Polizei des Kantons Zürich

Sofisi SA, Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Sofisi SA, Fribourg, hat in der Generalversammlung vom 28. Mai 1968 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Sofisi SA in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 19. April 1973 anzumelden. (A191¹)

8057 Zürich, den 22. März 1973

Der Liquidator: Kurt J. Keller Hofwiesenstr. 74 8057 Zürich

Filipat Finanz, Lizenz und Patent AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Filipat Finanz, Lizenz und Patent AG, Glarus, hat in der Generalversammlung vom 28. Mai 1968 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Filipat Finanz, Lizenz und Patent AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 19. April 1973 anzumelden. (A192¹)

8057 Zürich, den 22. März 1973

Der Liquidator: Kurt J. Keller Hofwiesenstr. 74 8057 Zürich

Monag in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Mai 1973 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden. (A190¹)

8001 Zürich, den 22. März 1973

Der Liquidator: Dr. Guido von Castelberg Rämistrasse 25 8001 Zürich

Avis d'inventaire et sommation publique

(Articles 580 et suivants du Code civil Suisse)

Les héritières de Monsieur Pierre Frédéric Edouard Jungen – dit Jung –, fils de Jungen, Fritz Maurice et de Adeline, née Charmey, époux de Margaretha, née Hänni, né le 4 mai 1929, avocat, originaire de Corcelles-Cormondrèche (NE) et de Frutigen (BE), domicilié à Neuchâtel, Ruelle Vaucher 22, décédé le 9 février 1973, à Neuchâtel, ayant en date des 9/10 mars 1973 réclamé l'inventaire prévu par les articles 580 et suivants du Code civil suisse, le président du Tribunal du district de Neuchâtel somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 30 avril 1973 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil, art. 582, 2e alinéa et 590, 1er alinéa) de perdre leur droits contre les héritiers. (A185²)

2000 Neuchâtel, le 13 mars 1973

Le greffier du Tribunal du district de Neuchâtel: W. Bianchi

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

262850. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1972, 17 Uhr. **Borg-Warner Corporation,** 200 South Michigan Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Kraftübertragungsvorrichtungen für Maschinen und Fahrzeuge, bestehend aus Ketten-, Riemen- und Zahnradantrieben, Kupplungselementen, einschliesslich schaltbaren Kupplungen, Untersetzungsgetrieben und Antrieben für die Aenderung der Drehzahl. (Int. Kl. 7, 12)

MORSE DUO-CAM

262851. Date de dépôt: 12 septembre 1972, 20 h. **Capatainer S.A.,** c/o Fiduciaire A. Baechi, 5, rue du Grand-Chêne, **Lausanne** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Installations de conditionnement, de transport et de manutention de produits pulvérulents en grandes masses. (Cl. int. 6, 7, 12, 20)

CAPATAINER

262852. Hinterlegungsdatum: 26. September 1972, 18 Uhr. **Schick Incorporated,** 216 Greenfield Road, **Lancaster** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen (ausgenommen Rasierseifen); Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege (ausgenommen Rasierschaum und Rasiercreme), Haarwässer; Zahnputzmittel; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, einschliesslich künstlicher Gliedmassen, Augen und Zähne; elektrische Apparate für Haushalt und Körperpflege. (Int. Kl. 3, 7, 9, 10, 11)

SCHICK

262853. Hinterlegungsdatum: 26. September 1972, 18 Uhr. **Schick Incorporated,** 216 Greenfield Road, **Lancaster** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen (ausgenommen Rasierseifen); Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege (ausgenommen Rasierschaum und Rasiercreme), Haarwässer; Zahnputzmittel; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, einschliesslich künstlicher Gliedmassen, Augen und Zähne; elektrische Apparate für Haushalt und Körperpflege. (Int. Kl. 3, 7, 9, 10, 11)

LADY SCHICK

262854. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1972, 17 Uhr. **Plus Products,** 2425 East 38th Street, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Vitamine, hoch proteinhaltige Vitaminprodukte, mineralische Kräftigungsmittel, Vitamin-B-Komplex, ascorbinsaures Natrium, Inosit, Vitamine der B-Gruppe, Vitamin A, kombinierte Vitamine A und D, Vitamin B1 (Thiaminchlorid), Vitamin D, Vitamin E. Lecithinperlen, Calcium in diätetischer Form, Cholin, Vitaminsirup aus den Vitaminen A, D, B1, B2, B6, B12, C, E, Niacinamide und Pantothensäuren. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. Nahrungsmittel und deren Zutaten, Ergänzungsmittel und Verstärkungsmittel für Brote und Brötchen; granulierte Mischungen aus Hefe, Melasse, Milchpulver und getrockneter Leber, Proteinpulver aus getrockneter Magermilch, hoch proteinhaltige Konzentrate aus Sojabohnen, Milch und entfetteten Weizenkeimen, Leberpulver, Calcium in Form von Calcium-Lactat, Sojabohnenöl, Safloröl, Kalbsknochenasche, Hefetabletten, Verdauungsenzyme, Konzentrate aus Knoblauch und Petersilien, Knoblauchöl, Hefe mit ausgewogener Vitamin-B-Mischung, Proteinoblate, Proteintabletten, hoch konzentrierter Dorschlebertran, Weizenkeimöl, Leberpulver und Hefe mit ausgewogener Vitamin-B-Mischung; Semmel und Brötchen für Hamburger; sofort lösliche Trockengetränke mit hohem Protein-, Vitamin- und Mineraliengehalt; hoch proteinhaltige Milchshakes. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3, 5, 29 bis 32)

PLUS

262855. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1972, 17 Uhr. **Plus Products,** 2425 East 38th Street, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Vitamine, hoch proteinhaltige Vitaminprodukte, mineralische Kräftigungsmittel, Vitamin-B-Komplex, ascorbinsaures Natrium, Inosit, Vitamine der B-Gruppe, Vitamin A, kombinierte Vitamine A und D, Vitamin B1 (Thiaminchlorid), Vitamin D, Vitamin E. Lecithinperlen, Calcium in diätetischer Form, Cholin, Vitaminsirup aus den Vitaminen A, D, B1, B2, B6, B12, C, E, Niacinamide und Pantothensäuren. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. Nahrungsmittel und deren Zutaten, Ergänzungsmittel und Verstärkungsmittel für Brote und Brötchen; granulierte Mischungen aus Hefe, Melasse, Milchpulver und getrockneter Leber, Proteinpulver aus getrockneter Magermilch, hoch proteinhaltige Konzentrate aus Sojabohnen, Milch und entfetteten Weizenkeimen, Leberpulver, Calcium in Form von Calcium-Lactat, Sojabohnenöl, Safloröl, Kalbsknochenasche, Hefetabletten, Verdauungsenzyme, Konzentrate aus Knoblauch und Petersilien, Knoblauchöl, Hefe mit ausgewogener Vitamin-B-Mischung, Proteinoblate, Proteintabletten, hoch konzentrierter Dorschlebertran, Weizenkeimöl, Leberpulver und Hefe mit ausgewogener Vitamin-B-Mischung; Semmel und Brötchen für Hamburger; sofort lösliche Trockengetränke mit hohem Protein-, Vitamin- und Mineraliengehalt; hoch proteinhaltige Milchshakes. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3, 5, 29 bis 32)

TIGER'S MILK

262856. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1973, 17 Uhr. **Metallwaren AG Birrwil, Birrwil** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Feuerzeuge. (Int. Kl. 34)

TANITA

262857. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1972, 17 Uhr. **Metallwaren AG Birrwil, Birrwil** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Gasfeuerzeuge. (Int. Kl. 34)

MINIGAS

262858. Date de dépôt: 31 octobre 1972, 17 h. **Whitbread and Company, Limited,** The Brewery, Chiswell Street, **Londres E. C. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Bières (ale et porter). (Cl. int. 32)

MACKESON

262859. Hinterlegungsdatum: 2. November 1972, 18 Uhr. **Giuliani Health Products Ltd.,** corso San Gottardo 44, **Chiasso** (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Diätetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

HEPAMAC

262860. Date de dépôt: 13 novembre 1972, 16 h. **Chinon Sales Co. S.A.,** 4, boulevard de Pérolles, **Fribourg.** – Fabrication et commerce.

Appareils de télévision, émetteurs et récepteurs de TSF; appareils et instruments pour l'enregistrement et la reproduction vidéo; bandes magnétiques ou perforées vierges ou enregistrées, disques pour tourne-disques et chaînes Hi-Fi; appareils, instruments et machines comprenant une partie électroniques, à savoir appareils, instruments et machines de bureau, calculatrices, ordinateurs, téléphones, appareils et instruments pour l'enregistrement et la reproduction du son, enregistreurs à bandes, appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques; pièces détachées pour tous ces produits. (Cl. int. 9, 16)

PRINZTRONIC

262861. Date de dépôt: 13 novembre 1972, 16 h. **Chinon Sales Co. S.A.,** 4, boulevard de Pérolles, **Fribourg.** – Fabrication et commerce.

Films photographiques en couleurs sensibilisés. (Cl. int. 1)

PRINZCOLOR

262862. Hinterlegungsdatum: 23. November 1972, 17 Uhr. **Kabushiki Kaisha Jintan Terumo,** 44-1, 2-chome, Hatagaya, Shibuya-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

SAFEED

262863. Hinterlegungsdatum: 27. November 1972, 18 Uhr. **Sehering Corporation,** 60 Orange Street, **Bloomfield** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate. (Int. Kl. 5)

DIPROGENTA

262864. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 7 Uhr. **Josefina Lutiger,** Alpenstrasse 6 d, **Ostermundigen** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

JOSYANNE

262865. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 18 Uhr. **Effems AG,** Gubelstrasse 11, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

SNICKERS

262866. Hinterlegungsdatum: 30. November 1972, 18 Uhr. **Lüftomatic AG,** Ulmenweg 44–46, **Thun** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Steuerungs- und Regelgeräte für die Lüftungs- und Klimatechnik. (Int. Kl. 9)

LÜFTRONIC

262867. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1972, 20 Uhr. **Landis & Gyr AG, Zug.** – Fabrikation und Handel.

Regler und Regeleinrichtungen und -apparate für nichtelektrische Grössen, Temperatur-, Druck- und Feuchteregler für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen. (Int. Kl. 9, 11)

NOVOGYR

262868. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1972, 18 Uhr. **American Management Association, Inc.,** 135 West 50th Street, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate). (Int. Kl. 16)

AMACOM

262869. Date de dépôt: 8 décembre 1972, 18 h. **Smiths Industries Limited,** Cricklewood Works, **Londres N.W. 2** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires et leurs parties; accessoires et pièces de rechange et de montage pour installations de ventilation, à savoir moteurs, rotors, boîtiers, grilles, fixations, interrupteurs, contacteurs, régulateurs de tension et de vitesse, raccords et accessoires de nettoyage et d'entretien pour ventilateurs et leurs installations. (Cl.int. 7, 9, 11, 21)

KOPEX

Uebertragungen - Transmissions

146047 (HANDOR)
156819 (SAMTUS)
157144 (SANCTUS)
158215 (SANCTUS, fig.)
164547 (LANCASTE, fig.)
Wilson Watch Fabrique d'horlogerie W. Tschudin S.A., Herzogenbuchsee (Berne). – Transmission à **Tweka S.A.,** via Collina 15, **Sala Capriasca** (Tessin). – Enregistré le 20 février 1973.

146311 (TEDDY)
Wollgarn-Aktien-Gesellschaft, Zürich. – Uebertragung an **Schoeller, Albers & Co.,** Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** – Eingetragen den 27. Februar 1973.

148364 (ANOBIAL) 148964 (WARDIA)
148963 (POLLENOL) 154441 (GRISAMBROL)
Firmenich & Co., successeurs de la Société anonyme M. Naef & Cie, Genève. – Transmission à **Firmenich SA,** 1, route de l'Aire, **Genève.** – Enregistré le 19 février 1973.

160295 (TRIAD) 160574 (GENOVEVA)
Walter Zimmermann, Bellach (Solothurn). – Uebertragung **an Margrit Tschudin,** Stelliweg 15, **Herzogenbuchsee** (Bern). – Eingetragen den 28. Februar 1973.

160641 (SOLPROTEX) 228343 (FLORENTINOL)
161804 (CHEMODERM) 228344 (DIANTH)
163587 (PARMANTHEME) 228345 (CORALYS)
166095 (TUBEROPHORE) 228346 (MOUSSAROME)
167671 (CNC) 228347 (SYLVESTRAL)
171036 (JASMANTHIA) 228348 (SAPODOR)
180442 (M. NAEF & CIE., fig.) 228349 (CHIRONIAX)
181591 (TETRAROME) 228631 (JONQUIFLEUR)
197350 (AROMANTHEME) 228632 (OPOPANOL)
199204 (COUMAREX) 229068 (OLNICERA)
200121 (FIRMENICH, fig.) 229069 (FLORIZIA)
204615 (LEVOCITROL) 229991 (fig.)
210876 (CEDAROME) 231273 (FIRMENICH, fig.)
214978 (EXALTONE) 231274 (FIRMENICH, fig.)
220348 (IRETHON) 231690 (CN CIE, fig.)
220349 (DIANTHINE) 233023 (LIMODOR)
220350 (IRALIA) 236860 (EXALTOLIDE)
220351 (CYCLOSIA) 236861 (JASMOPHORE)
224599 (CAFOGENE) 236862 (JASMANTHEME)
224600 (FORETINE) 246326 (DORINONE)
224601 (JASMALLONE) 246327 (DORICENONE)
224602 (LAVANDIX) 246328 (FIRANOR)
224605 (LORENA) 246386 (AGATONE)
224617 (ALLONDON, fig.) 250600 (NAEFCO)
226314 (PRUNELLA) 252960 (THIBETINE)
226315 (QUIRILIA) 255610 (ACETYRISIA)
226783 (ALDALIA) 255611 (IRROZOL)
226784 (MAGNOLYS) 255612 (TUBERANTHIA)
227363 (VETYRISIA) 255613 (BALSAMOL)
227364 (CIVETTINE) 255614 (CORINAL)
228317 (LILAFLEUR) 255615 (MADRYSIA)
228339 (HÉLIOTROPOL) 255616 (MELYSFLOR)
228340 (CYCLOS) 255617 (AMBROPHORE)
228341 (VIOLETTOL) 258694 (HEDIONE)
228342 (VIOLETTONE)
Firmenich et Cie, Genève. – Transmission à **Firmenich SA,** 1, route de l'Aire, **Genève.** – Enregistré le 19 février 1973.

172108 (MONIC)
Vital Monnier, Lausanne. – Transmission à **Bévita S.A.,** 29, avenue Ruchonnet, **Lausanne** (Vaud). – Enregistré le 19 février 1973.

176634 (THE JERSEY COW CONDENSED MILK, fig.) 176635 (THE JERSEY COW EVAPORATED MILK, fig.)
Berneralpen Milchgesellschaft, Konolfingen (Berne). – Transmission à **Société des Produits Nestlé S.A., Vevey** (Vaud). – Enregistré le 28 février 1973.

180265 (KLINGERIT, fig.)
Rich. Klinger Aktiengesellschaft, Gumpoldskirchen (Oesterreich). – Uebertragung an **Klinger AG,** Baarerstrasse 10, **Zug.** – Eingetragen den 22. Februar 1973.

186383 (REPLY-O-LETTER, fig.)
Reply-O-Letter Limited, London E. C. 2 (Grossbritannien). – Uebertragung an **Reply-O-Letter Company, Inc.,** 1860 Broadway, 61st Street, **New York** (New York, USA). – Eingetragen den 27. Februar 1973.

187430 (ALMAY) 242757 (ALAMAY)
Schieffelin & Co., New York (New York, USA). – Uebertragung an **Almay, Inc.,** 562 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Eingetragen den 27. Februar 1973.

192696 (18 FI 80, fig.) 193558 (FI RISTA RIPPENSTAHL, fig.)
193557 (FI RISTA ELEMENTE, fig.)
Fischer & Cie, Reinach (Aargau). – Uebertragung an **Drahtwerke Fischer AG,** Hauptstrasse 85, **Reinach** (Aargau). – Eingetragen den 27. Februar 1973.

195181 (GLOBAL, fig.)
Walter Lengweiler, St. Gallen 1. – Uebertragung an **Walter Lengweiler, Inh. Erich Theiler,** Hafnerstrasse 8, **St. Gallen.** – Eingetragen den 27. Februar 1973.

199783 (LANAC)
Walter Lüthi, Werkzeuge LANAC, Biel. – Uebertragung an **Edouard Lüthi, Werkzeuge LANAC,** Kanalgasse 10, **Biel** (Bern). – Eingetragen den 19. Februar 1973.

207537 (SUPER-RAPPER) 207538 (AUTO-LABLOR)
Wrapping Machinery Company, Inc., Franksville (County of Racine, Wisconsin, USA). – Uebertragung an **Reliance Electric Company,** 24701 Euclid Avenue, **Cleveland** (Ohio, USA). – Eingetragen den 23. Februar 1973.

217583 (AVASOL) 217584 (AVAPLAN)
Arova Schaffhausen AG, Schaffhausen. – Uebertragung an **Avaplan AG, Münchwilen** (Thurgau). – Eingetragen den 28. Februar 1973.

229131 (TRICOLINE)
Whitworth & Mitchell Limited, Manchester 2 (Grande-Bretagne). – Transmission à **English Calico Limited,** 56 Oxford Street, **Manchester 1** (Grande-Bretagne). – Enregistré le 27 février 1973.

234604 (TELESTAR)
Telefunken Försäljningsaktiebolag, Solna (Schweden). – Uebertragung an **Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft AEG-Telefunken, Frankfurt am Main** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen den 27. Februar 1973.

243509 (KARTRAK)
GTE International Incorporated, Wilmington (Delaware, USA). – Uebertragung an **Servo Corporation of America,** 111 New South Road, **Hicksville** (New York, USA). – Eingetragen den 27. Februar 1973.

246682 (SEROMIN)
Walter Eigenmann-Röllin, Zug. – Uebertragung an **Maria Berger, Kosmetik,** Grünhaldenstrasse 6, **Zürich.** – Eingetragen den 21. Februar 1973.

252526 (FI, fig.)
Fischer & Co. Drahtwerke, Reinach (Aargau). – Uebertragung an **Drahtwerke Fischer AG,** Hauptstrasse 85, **Reinach** (Aargau). – Eingetragen den 27. Februar 1973.

253451 (CURADOL)
Chemedica S.A., Vouvry (Valais). – Transmission à **Société d'Etudes et de Réalisations Scientifiques S.E.R.E.S.C.I.,** 46, avenue Jaurès, **Schaerbeek-Bruxelles** (Belgique). – Enregistré le 23 février 1973.

256977 (BOURBON, fig.) 256978 (BOURBON 23RD STREET, fig.)
Wilson Watch Uhrenfabrik W. Tschudin AG, Herzogenbuchsee (Bern). – Uebertragung an **Robert Schmitt,** Moselstrasse 52, **Frankfurt am Main** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen den 21. Februar 1973.

Firmaänderungen - Modifications de raison

175764, 177422, 201414, 229483. – Carl Lindström Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Köln-Braunsfeld (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in **EMI Electrola Gesellschaft mit beschränkter Haftung.** – Eingetragen den 28. Februar 1973.

211904. – Sebago-Moc Company, Westbrook (Maine, USA). – Firma geändert in **Sebago Inc.** – Eingetragen den 28. Februar 1973.

213408, 244439. – Handschin & Ronus Aktiengesellschaft, Liestal (Basel-Landschaft). – Firma geändert in **Hanro AG (Hanro S.A.) (Hanro Ltd.).** – Eingetragen den 28. Februar 1973.

213960, 213961. – Ames Crosta Mills & Company Limited, Heywood (Lancashire, Grossbritannien). – Firma geändert in **Ames Crosta Limited.** – Eingetragen den 28. Februar 1973.

232351. – Bus Stop Boutiques Limited, Londres S.E. 9 (Grande-Bretagne). – Raison modifiée en **Bus Stop (Chelsea) Limited.** – Enregistré le 28 février 1973.

Modification de raison et transfert de siège

180981. – Hamilton Watch Company S.A., Bienne (Berne). – Raison modifiée en **Hamilton International S.A. (Hamilton International AG) (Hamilton International Ltd.).** – Siège transféré à 24, route des Acacias, **Genève.** – Enregistré le 28 février 1973.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

240839 (UNITOP)
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur 1 (Zürich). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Aggregate zur Kühlung von Kälteträgern (ausgenommen für Kraftfahrzeuge).** – Eingetragen den 28. Februar 1973.

246115 (TOREXAL)
Arts Ménagers S.A. (AMSA), Chêne-Bougeries (Genève). – L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: **Montres et autres articles d'horlogerie, articles de bijouterie.** – Enregistré le 28 février 1973.

253227 (NOVATOR)
Novatec S.A., Renens (Vaud). – L'indication des produits est limitée à **Appareil médical électronique combiné pour mesurer la température du corps humain et animal ainsi que les pulsations, avec stéthoscope.** – Enregistré le 28 février 1973.

260653 (HELGOVIT)
TAD Pharmazeutisches Werk AG, Reinach (Basel-Landschaft). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Tierärztliche Spezialität.** – Eingetragen den 28. Februar 1973.

260843 (LAYORIX)
Sandoz AG, Basel. – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Pharmazeutische Produkte, nämlich appetitregulierende Präparate.** – Eingetragen den 28. Februar 1973.

Berichtigungen - Rectifications

259149 (NORMOSOL)
Abbott AG, Zoug. – L'indication des produits est rectifiée comme suit: **Solutions d'électrolytes pour l'administration parentérale.** – Enregistré le 28 février 1973.

262169 (SIMPSON PICCADILLY)
Simpson (Piccadilly) Limited, London W. 1 (Grossbritannien). – Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Bekleidungsstücke britischer Herkunft.** – Eingetragen den 28. Februar 1973.

Löschungen - Radiations

255483 (GODOLPHIN, fig.)
Leopold Engelhardt & Co. GmbH, KG, Zigarrenfabrik, Witzenhausen (Bundesrepublik Deutschland). – Gelöscht am 28. Februar 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

259766 (ALCAMYL)
Novo Industri Aktieselskab, Kopenhagen-Frederiksberg (Dänemark). – Gelöscht am 28. Februar 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

260249 (ALCA-GEL)
Mediline AG, Zug. – Gelöscht am 28. Februar 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

261352 (RESERVA DEL CAMPO)
Obrist Société Anonyme, Vevey (Vaud). – Radiée le 28 février 1973 à la demande de la titulaire.

261357 (SANEB)
Sandoz AG, Basel. – Gelöscht am 28. Februar 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

261610 (ALON)
Cronel Watch S.A., Losone (Tessin). – Radiée le 28 février 1973 à la demande de la titulaire.

261995 (VALCHARNAY), 261996 (VALDIMIERE)
Brügger-von Tobel & Cie AG, Berne. – Radiées le 28 février 1973 à la demande de la titulaire.

Löschungen internationaler Marken für das Gebiet der Schweiz
Radiations de marques internationales en ce qui concerne la Suisse

Les marques internationales **227164** (INNOVATEX) et **343020** (INNOVATEX, fig.) de De Marly, Société à responsabilité limitée, La Rochelle-Pallice (France), **ont été radiées en ce qui concerne la Suisse,** par suite d'un jugement du Tribunal de Commerce du Canton de Berne, du 9 novembre 1972. – Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 19 février 1973.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **Juli 1952** eingetragene und am **26. Februar 1973** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **juillet 1952** et radiées le **26 février 1973**

142798 (DISCOPHONE, fig.)
142827 (SONNEN-MEHL, fig.)
142837 (SAM-LATEX)
142838 (TRIUMPHATOR)
142845 (EIER-SCHNITT-NUDELN, fig.)
142846 (FRAUENFELDERLI)
142848 (3 KINDER FRISCHEIER TEIGWAREN, fig.)
142850 (DORIS)
142852 (KARSWOOD)
142864 (MIRANDA)
142871 (CNP, fig.)
142892 (RESTOGRAI)
142895 (NOVATOR)
142898 (Z'NUNI, fig.)
142899 (Z'OBE, fig.)
142900 (Z'MITTAG, fig.)
142901 (Z'NACHT, fig.)
142902 (Z'MITTAG HAGRA Z'NACHT, fig.)
142922 (MDN, fig.)
142923 (MIDILUX)
142924 (AXES)
142936 (NELOPRINT)
142937 (ORFIL)
142938 (DOMINA)
142939 (CRESPITA)
142940 (BELNIDO)
142941 (BELONDA)
142942 (BENVISTA)
142943 (BONIDEA)
142944 (ENCANTORA)
142945 (EREMITA)
142946 (FILDORA)
142947 (MISOLA)
142948 (NOVEDOSA)
142949 (VALDORA)
142950 (ROSITA)
142955 (LEON WATCH CO.)
142956 (ELBO, fig.)
142958 (KNORR SPARGEL-SUPPE, fig.)
142959 (KNORR PFLANZEN EXTRAKT, fig.)
142961 (ERARD & FILS)
142963 (SYSTEME NIBBIO)
142965 (I.B.F., fig.)
142967 (ATA)
142968 (GIRMONT)
143006 (CONDURA)
143011 (POLITOU)
143012 (LE CHENE)
143015 (PAIVA)
143019 (CAGLIOSTRO)
143021 (JARDIN D'ALLAH)
143027 (BRUNELLA, fig.)
143028 (DIGITAL-ZYMA)
143029 (ALCANOL, fig.)
143030 (EFRA)
143031 (MARLENE)
143060 (AQUILOSA)
143061 (IMPERATOSA)
143062 (REALOSA)
143065 (EB, fig.)
143067 (ISOBICINA)
143069 (EVITA)
143070 (ROSITA)
143086 (SORROYA PRODUKTE, fig.)
143088 (CHATELAIN, fig.)
143089 (FLAMOSA)
143092 (ZERBANK, fig.)
143093 (KYBURG, fig.)
143094 (fig.)
143107 (MADOERY, fig.)
143108 (OUTREMER)
143111 (BABY-SHOOT)
143113 (PRESCO)
143114 (PARKINOL)
143117 (fig.)
143119 (KLEMM-FIX, fig.)
143120 (NB & CO., fig.)
143127 (WALROSS, fig.)
143129 (MANOFAST)
143130 (SOUVERAIN)
143131 (FOOTING)
143132 (COTOLA)
143133 (FRAUELI-WOLLE, fig.)
143134 (POT RESA TOPF, fig.)
143135 (SLIPCO, fig.)
143139 (PIRAT)
143145 (PANAFIL)
143146 (GREIF)
143147 (GREIF, fig.)
143150 (PONTE AVICOLE SUISSE, fig.)
143168 (fig.)
143170 (fig.)
143174 (GRAZIOSA)
143175 (RO-RI)
143178 (SONDA)
143179 (SNAG PRUF)
143181 (FELTOVIN)
143182 (STIC-KLIP)
143193 (ARMANDA, fig.)
143194 (MUR HETEROGENE)
143195 (OLTRIX, fig.)
143196 (FRAMBI, fig.)
143197 (ZELLKREPP)
143200 (fig.)
143224 (MICROPRINT)
143225 (PASSIVIERENDER PHOSPHAT-PRIMER PX4/2)
143227 (M, fig.)
143228 (MECO)
143248 (CYLANA)
143249 (TRISPA)
143250 (UNIRITER)
143275 (ISOSPAHN)
143278 (SILOMIN, fig.)
143279 (AIRPLEX)
143280 (SAVON ECONOMIC, fig.)
143281 (TICINO, fig.)
143282 (AUGUSTA, fig.)
143283 (ISA, fig.)
143296 (BODANIT)
143305 (BLAU STERN, fig.)
143306 (DA-LITE)
143307 (THERMOPILOT)
143309 (ELMAS WATCH, fig.)
143326 (THERMIDOR)
143333 (HOTELIA GSTAAD, fig.)
143334 (MUNÖTLI, fig.)
143360 (KUPER WATCH)
143373 (VALTIS)
143382 (MIA'MIAM)
143383 (AVIBON)
143384 (HAN-I-GERN)
143396 (BODANITA)
143397 (BODANELLA)
143421 (DECORA, fig.)
143423 (USTER IMPRESSION)
143425 (ACKERCO, fig.)
143426 (IMPRAMIR)
143427 (WELA)
143444 (PRIMA, fig.)
143447 (LEUKORENE)
143448 (LEUKORIDINE)
143449 (M.E.Z.)
143483 (BLÜTENWEISS)
143496 (THIOVANIC)
143497 (THIOVANOL)
143498 (TAPETEX)
143500 (NEOTEX)
143501 (TIP-TOP SPRUDLER)
143550 (ESKABA)
143564 (PARSENN)
143586 (MAWERKA)
143616 (RUFIT)
143617 (TROBA, fig.)
143638 (OXYDEX, fig.)
143652 (EULE, fig.)
143665 (GAYELORD HAUSER, fig.)
143685 (OG, fig.)
143709 (LUBRI-GAS, fig.)
143782 (REX-RECORDER)
143827 (TILOFAX)
143829 (MEBI)
143938 (HAEMOPHYSIN)
143939 (HELIOVITAN)
144025 (CONVULSAN «LÜDY»)
144031 (ARROW EMULSION)
144063 (WASA, fig.)
144363 (fig.)
144499 (CIRCLE SERVICE)
145028 (ORISO, fig.)
145053 (SOUPLEX, fig.)
145363 (SUNZTRIP)

Nachträge **Suppléments**

Im **September 1951** eingetragene und am **26. Februar 1973** gelöschte Marke
Marque enregistrée en **septembre 1951** et radiée le **26 février 1973**

139455 (SIBO)

Im **April 1952** eingetragene und am **26. Februar 1973** gelöschte Marke
Marque enregistrée en **avril 1952** et radiée le **26 février 1973**

141984 (SOLOR, fig.)

Im **Juni 1952** eingetragene und am **26. Februar 1973** gelöschte Marke
Marque enregistrée en **juin 1952** et radiée le **26 février 1973**

142611 (PERLE DE SATIGNY, fig.)

Schweizerischer Bankverein, Basel

Schlussbilanz per 31. Dezember 1972

Nach Verteilung des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung von Fr. 163 317 972.58 gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 448 759 399.90
Bankendebitoren auf Sicht		9 383 444 887.38
Bankendebitoren auf Zeit		10 093 484 952.59
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 271 012 184.90	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 340 445 131.14
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	272 441 925.66	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 049 562 993.99
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 972 961 210.39
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 157 443 560.59	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 340 812 761.06
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2 729 813 080.64
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 591 634 089.66	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		395 142 004.64
Hypothekaranlagen		564 714 814.68
Wertschriften		1 710 955 598.40
Dauernde Beteiligungen		481 850 828.35
Bankgebäude		253 700 000.—
Andere Liegenschaften		271 300 000.—
Sonstige Aktiven		527 750 292.76
		38 564 697 955.92

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		7 137 896 828.21
Bankenkreditoren auf Zeit		8 069 370 963.74
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 462 282 258.79	
Kreditoren auf Sicht		8 929 399 427.79
Kreditoren auf Zeit		4 494 432 174.36
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 945 432 131.60	
Sparhefte		2 223 957 315.10
Einlagehefte		1 933 350 533.13
Kassenobligationen		2 504 882 000.—
Obligationen-Anleihen		340 000 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		39 359 788.53
Sonstige Passiven		1 036 698 464.11
Dividende		88 000 000.—
Aktienkapital		550 000 000.—
Reservefonds		192 000 000.—
Spezialreserve		1 014 840 800.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		10 509 660.95
		38 564 697 955.92

	Fr.
Kautionen	1 178 871 333.50
Bestätigte Akkreditive	442 201 294.81

Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1972
abgeschlossen per 31. Dezember 1972

Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen		816 229 467.71
Unkosten:		
Bankenbehörden und Personal	271 610 004.01	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen und weitere Sozialaufwendungen	38 656 780.11	
Geschäfts- und Bürokosten	123 393 097.12	433 659 881.24
Steuern		75 091 690.65
Abschreibungen und Rückstellungen		38 867 685.51
Reingewinn		163 317 972.58
		1 527 166 697.69

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	1 040 748 943.56
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	64 051 628.66
Kommissionen	209 657 105.08
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	98 047 979.95
Wertschriftenertrag	74 690 824.38
Ertrag der dauernden Beteiligungen	16 301 595.38
Verschiedenes	23 668 620.68
	1 527 166 697.69

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste 492 vom 22. März 1973
der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich

Auszahlungen		Einzahlungen
356.379	Bulgarien	356.379
208.073	Spezialkurs*	208.073
15.95	Polen	16.03
69.440	Rumänien	69.440
24.00	Spezialkurs*	24.00
13.884	Ungarn	13.912

* für Reisezahlungen und gewisse andere Nichtwarenzahlungen (z)

Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik

Im Frühjahr erscheint als Sonderheft der Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Anlass zu dieser Veröffentlichung bildet das 50jährige Bestehen der Abteilung für Sozialstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation, welche die Ergebnisse von 1922 bis 1931 umfasst.

Der Sammelband, der ein Geleitwort von Herrn Bundesrat Ernst Brugger sowie ein Vorwort von Herrn Prof. Paul Stocker enthält, gliedert sich in die verschiedenen sozialstatistischen Hauptgebiete. Hinweise über Erhebungsgrundlagen, Berechnungsarten und allfällige Revisionen informieren über den Aufbau und Inhalt der Tabellen.

Der Preis des Handbuches (rund 300 Seiten) beträgt Fr. 40.–.

Bestellungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, Effingerstrasse 3. Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Résultats des statistiques sociales de la Suisse

Au printemps paraîtra en tant que supplément de la revue «La vie économique» une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse éditée à l'occasion du cinquantenaire de la division de la statistique sociale de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. Elle s'étend jusqu'à la fin de 1971 et fait suite à une publication qui avait paru en 1932 sur les résultats des années 1922 à 1931.

Préfacé par M. Ernst Brugger, conseiller fédéral et précédé d'une introduction dont l'auteur est M. Paul Stocker, professeur, ce recueil se divise en plusieurs parties portant sur les domaines principaux de la statistique sociale. Des indications relatives aux bases des enquêtes, aux méthodes de calcul et aux révisions intervenues renseignent sur la structure et le contenu des tableaux.

Le prix de cet ouvrage de quelque 300 pages sera de 40 fr.

Prière d'adresser les commandes à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne, Effingerstrasse 3. Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 25. April 1973, 11 Uhr, im Hotel Zürich (2. Stock), Neumühlequai 42, Zürich

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1972, Bilanz per 31. Dezember 1972, Bericht der Kontrollstelle, Verwendung des Reingewinns.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Kapitalerhöhung:
   - Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 10 000 000.– auf Fr. 35 000 000.– durch Ausgabe von 100 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 100.– Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 200.– pro Aktie, mit Dividendenberechtigung ab 1. April 1973,
   - Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung von 100 000 neuen Aktien,
   - Abänderung von Art. 5 der Statuten.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 9. bis 24. April 1973, 12.00 Uhr, gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft bezogen werden.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1972 – mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag über die Verwendung des Reingewinns sowie dem Bericht der Kontrollstelle – und der Text der beantragten Statutenänderung liegen während dieser Zeit beim Sitz unserer Gesellschaft am Talacker 50, Zürich 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Mitteilung an die Inhaber von Titeln der 5¾ % Wandelanleihe 1971

Wie der vorstehenden Einladung zu entnehmen ist, beantragt der Verwaltungsrat der Generalversammlung vom 25. April 1973, das Aktienkapital unter Einräumung eines Bezugsrechtes an die Aktionäre von Fr. 25 000 000.– auf Fr. 35 000 000.– zu erhöhen.

Die Inhaber von 5¾ % Wandelobligationen 1971, welche in den Genuss des Bezugsrechtes zu gelangen wünschen, sind eingeladen, ihre Obligationen bis spätestens Dienstag, 10. April 1973, in Inhaberaktien unseres Institutes umzutauschen. In der Zeit von Mittwoch, 11. April 1973, bis und mit Mittwoch, 25. April 1973 (Generalversammlung), findet kein Umtausch von Wandelobligationen in Aktien statt.

Die nicht bis zum 10. April 1973 zum Umtausch eingereichten Wandelobligationen berechtigen nicht zum Bezuge neuer Aktien. Dagegen wird, unter Voraussetzung, dass der beantragten Kapitalerhöhung zugestimmt wird, der Wandelpreis für die bis zum erwähnten Datum nicht umgetauschten Titel in Uebereinstimmung mit der in Art. 8 der Anleihebedingungen festgelegten Formel um Fr. 29.– ermässigt. Ab 26. April 1973 bis und mit 31. Dezember 1973 beträgt der Wandelpreis somit Fr. 271.–.

Zürich, den 16. März 1973 Der Verwaltungsrat

«Banque fédérale» Société de participations et financière

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 avril 1973, à 11 h., à l'Hôtel Zurich (2e étage), Neumühlequai 42, Zurich

Ordre du jour:

1. Rapport annuel et compte rendu de l'exercice 1972. Bilan au 31 décembre 1972. Rapport de l'organe de contrôle. Affectation du bénéfice net.
2. Décharge à l'administration.
3. Augmentation du capital:
   - résolution relative à la proposition du conseil d'administration d'augmenter le capital de Fr. 10 000 000.– et de le porter à Fr. 35 000 000.– par l'émission de 100 000 actions nouvelles au porteur de Fr. 100.– nominal, avec droit au dividende dès le 1er avril 1973, au prix d'émission de Fr. 200.– par action,
   - constatation de la souscription et de la libération intégrale des 100 000 actions nouvelles,
   - modification de l'art. 5 des statuts.
4. Nomination de l'organe de contrôle.
5. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 9 au 24 avril 1973, à 12 heures, contre justification de la possession des titres auprès du siège et des succursales de l'Union de Banques Suisses.

Pendant la même période, le rapport de l'exercice 1972 – avec le bilan, le compte de pertes et profits, les propositions du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice net ainsi que le rapport de l'organe de contrôle – et le texte relatif à la modification proposée des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de notre société, Talacker 50, Zurich 1.

Communication aux détenteurs d'obligations de l'emprunt convertible 5¾ % 1971.

Ainsi qu'il ressort de la convocation susmentionnée, le conseil d'administration propose à l'assemblée générale du 25 avril 1973 de porter le capital-actions de Fr. 25 000 000.– à Fr. 35 000 000.–, les actionnaires se voyant accorder un droit de souscription préférentiel.

Les porteurs d'obligations convertibles 5¾ % 1971 qui désirent participer à la souscription d'actions nouvelles sont invités à échanger leurs obligations contre des actions au porteur de notre établissement jusqu'au mardi 10 avril 1973 au plus tard. La conversion des obligations convertibles en actions sera suspendue du mercredi 11 avril au mercredi 25 avril 1973 (date de l'assemblée générale).

Les obligations convertibles qui n'auront pas été présentées à l'échange jusqu'au 10 avril 1973 ne donneront pas droit à la souscriptions d'actions nouvelles. Par contre, si l'Assemblée générale approuve l'augmentation de capital, le prix de conversion des titres non échangés jusqu'à la date mentionnée sera réduit de fr. 29.– conformément à l'art. 8 des conditions de l'emprunt. Dès le 26 avril et jusqu'au 31 décembre 1973 y compris, le prix de conversion sera par conséquent de fr. 271.–.

Zurich, le 16 mars 1973 Le conseil d'administration

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel

5¾% Anleihe 1973—90 (April) von Fr. 40000000

Anleihezweck	Finanzierung der Beschaffung von Eisenbahn-Rollmaterial
Rückzahlung	der Anleihe zum Nennwert im Rahmen von Zins und Tilgung umfassenden Annuitäten jeweils am 10. April der Jahre 1978 bis 1990
Laufzeit	im Mittel rund 12 Jahre
Emissionspreis	99,40 % + 0,60 % halber eidg. Titelstempel = 100,00 %
Emissionsfrist	26. bis 30. März 1973, mittags
Liberierung	auf den 10. April 1973
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne
Internationales Abkommen	vom 20. Oktober 1955 über die Gründung der EUROFIMA
Zweck der Gesellschaft	Beschaffung von Eisenbahnmaterial und Vermietung desselben an die an der Gesellschaft beteiligten Eisenbahnverwaltungen
Aktienkapital	Fr. 300 000 000 (zu 50 % einbezahlt)
Aktionäre	sind die Bahnverwaltungen folgender Länder: Belgien, Dänemark, Deutschland, Frankreich, Griechenland, Holland, Italien, Jugoslawien, Luxemburg, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, Türkei
Zusätzliche Haftung der Aktionäre	mit einem ihrer Beteiligung entsprechenden Betrag für die Erfüllung aller Verträge der EUROFIMA über die Finanzierung von Eisenbahnmaterial
Staatsgarantie	der Regierungen für die von ihren Eisenbahnverwaltungen der EUROFIMA gegenüber eingegangenen Verbindlichkeiten
Verpflichtung	der Regierungen zu Massnahmen im Rahmen eventueller Devisenvorschriften zwecks Sicherstellung der im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit der EUROFIMA sich ergebenden Geldbewegungen

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA

Schweizerfranken-Anleihe der Eaton International Finance Corporation, Cleveland, Ohio, USA

(Eingetragener Sitz: 100, West Tenth Street, Wilmington, Delaware 19801/USA)

Anleihe 1973—88 von Fr. 80 000 000

Emissionspreis: 100% netto Laufzeit: längstens 15 Jahre.

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

26. bis 30. März 1973, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	6% p. a.: Jahrescoupon per 10. April.
Stückelung:	Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.– nom. zur Auslieferung.
Rückzahlung:	Tilgung ab 1984 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung mit degressiven Prämien ab 1978 gestattet.
Anleihedienst:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Sicherstellung:	a) Solidargarantie der Eaton Corporation, Cleveland, Ohio, USA b) übliche Negativklausel.
Steuern:	Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Die Eaton International Finance Corporation ist eine Tochtergesellschaft der die Anleihe verbürgenden Eaton Corporation, Cleveland, Ohio, die ihrerseits ein führender Hersteller von Bestandteilen für die Automobil- und Lastwagenindustrie ist. Ferner ist sie Spezialist für die Fabrikation von Sicherheitsprodukten und Schlössern, die unter der Markenbezeichnung «Yale» gehandelt werden.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

---

AG Hotel Belvédère, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 16. April 1973, nachmittags 17 Uhr, im Hotel Belvédère, St. Moritz

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 10. April 1972.
2. Vorlage des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung pro 1971/72 mit Bilanz per 30. April 1972.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. a) Genehmigung der Jahresrechnung pro 1971/72 mit Bilanz per 30. April 1972.
   b) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
   c) Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Die Jahresrechnung pro 1971/72 mit Bilanz per 30. April 1972 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Art. 9 der Statuten: Wer sich als Besitzer einer Inhaberaktie ausweist, ist zur Ausübung des Stimmrechts befugt. Ein Aktionär kann sich durch einen andern Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht vertreten lassen.

St. Moritz, den 21. März 1973 Der Verwaltungsrat

CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRÜNGLI AG

Einladung zur ordentlichen 75. Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 5. April 1973, vormittags 10.30 Uhr*
im Kongressaal, Kongresshaus, Eingang K, Claridenstrasse, Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 23. März 1972
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1972 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes
5. Wahlen: a) Verwaltungsrat
   b) Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1972, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 21. März 1973 am Sitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, bitten wir, sich spätestens bis zum 3. April 1973 über ihren Aktienbesitz unter Beilage eines Bankausweises oder durch Hinterlegung der Aktien bei uns auszuweisen, worauf wir ihnen eine Eintrittskarte zustellen werden. Auf Wunsch werden wir ihnen den Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle zugehen lassen.

Namenaktionäre, die am 21. März 1973 im Aktienbuch eingetragen sind, können die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Einsendung des dem Geschäftsbericht beigelegten Anmeldetalons bis zum 3. April 1973 am Gesellschaftssitz beziehen. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Vom 22. März bis 5. April 1973 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Kilchberg, den 21. März 1973 Der Verwaltungsrat

* Das Büro für Stimmzettelabgabe ist von 09.45 Uhr an geöffnet. Nach 10.30 Uhr werden keine Stimmzettel mehr ausgegeben.

---

hypo bank

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. März 1973 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 auf

Fr. 70.–

je Aktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt ab 26. März 1973 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 2 unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 49.— netto bei unseren Niederlassungen in Winterthur, Zürich, Effretikon und Uster, der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich und ihren sämtlichen Niederlassungen, dem Bankgeschäft Wegelin & Co., Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co., St. Gallen.

Die Generaldirektion

Winterthur, den 23. März 1973

Caisse d'Epargne et de Crédit Lausanne

AIGLE – AVENCHES – CHESEAUX – LUCENS – MORGES – RENENS – STE-CROIX – ST-PREX – VEVEY

Dividende pour 1972

L'assemblée générale des actionnaires du 23 mars 1973 a fixé le dividende pour l'exercice 1972 à

7½%

soit fr. 18.75 brut par action

Ce dividende est payable dès le 26 mars 1973 contre remise du coupon N° 29 aux guichets de l'établissement, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 30%.

Lausanne, le 26 mars 1973 La direction

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien

Genève
Londres

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le jeudi 12 avril 1973, à 9 h. 30, au siège de la société, 15–17, Quai des Bergues, Genève (salle des conférences: 7e étage).

Ordre du jour:

1. Rapport annuel et présentation des comptes pour l'exercice 1972.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Acceptation des rapports et des comptes.
4. Affectation du bénéfice net.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nominations et élections statutaires.
7. Divers.

Les cartes d'admission doivent être retirées à partir du 29 mars 1973, à 9 h., moyennant justification de la possession des actions, au guichet «Titres» du siège de Genève, ainsi qu'auprès de la succursale de la Banque à Londres.

Dès le 29 mars 1973, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport annuel contenant les propositions du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice net et le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de notre siège de Genève et de notre succursale de Londres.

Genève, le 26 mars 1973

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien

Le président du conseil d'administration:
Philip M. Klutznick

Administrateur-délégué:
Jose Klein

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien

Genève
Londres

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire des actionnaires

pour le jeudi 12 avril 1973, à 10 h. 15, au siège de la société, 15–17, Quai des Bergues, Genève (salle des conférences: 7e étage).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Augmentation du capital social de fr. 40 000 000.– à fr. 84 850 000.– par l'émission de 44 850 actions nouvelles au porteur de fr. 1000.–, valeur nominale, réservées aux porteurs de bons de jouissance.

Les cartes d'admission doivent être retirées à partir du 29 mars 1973, à 9 h., moyennant justification de la possession des actions, au guichet «Titres» du siège de Genève, ainsi qu'auprès de la Succursale de la Banque à Londres.

Genève, le 26 mars 1973

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien

Le président du conseil d'administration:
Philip M. Klutznick

Administrateur-délégué:
Jose Klein

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien

Genève
Londres

Convocation

Messieurs les porteurs de bons de jouissance sont convoqués en

assemblée générale

pour le jeudi 12 avril 1973, à 11 h., au siège de la société, 15–17, Quai des Bergues, Genève (salle des conférence: 7e étage).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Annulation de la totalité des bons de jouissance par leur conversion en actions ordinaires au porteur de même valeur nominale.

Les cartes d'admission doivent être retirées à partir du 29 mars 1973, à 9 h., moyennant justification de la possession des bons, au guichet «Titres» du siège de Genève, ainsi qu'auprès de la Succursale de la Banque à Londres.

Genève, le 26 mars 1973

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien

Le président du conseil d'administration:
Philip M. Klutznick

Administrateur-délégué:
Jose Klein

Société coopérative urbanus

L'administration a l'honneur de convoquer ses membres en

assemblée générale ordinaire

le 9 avril 1973, à 20 h. 30, dans la salle du 1er étage du Restaurant «International», place du Cirque.

Ordre du jour:

1. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 17 mars 1972.
2. Lecture et rapport de gestion de l'exercice clôturé au 31 décembre 1972.
3. Lecture du rapport de la SA Fiduciaire Suisse, contrôleurs aux comptes.
4. Approbation du compte d'exploitation et du bilan votation.
5. Décharge à l'administration, votation.
6. Répartition du bénéfice, votation.
7. Décision concernant la commission de révision des statuts.
8. Divers

Bureau d'Architecture et d'Ingénieur SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 12 avril 1973 à 9 h., dans les locaux de la succursale à Vevey avec l'ordre du jour suivant:

Statutaire.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission seront délivrées par la société contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

NANOTRONIC

Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik
Rebuma Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-33 66 36/37

WENIGER SCHREIBEN – MEHR STEMPELN!

mit EWG-Stempeln
für Ursprungsnachweise
Abkommen EWG–Schweiz
Verlangen Sie unsere Vorlagen

Wanger + Ulrich AG
Stempel- und Schilderfabrik
Rütlistrasse 10 (beim Lindspitz)
8401 Winterthur–Telex 76308
Immer genügend Parkplätze
052 22 65 51

Der
SHAB-Leserkreis
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!

Entreprise de transports établie depuis 25 ans accepterait contrat pour

Transports à longue distance

(train routier neuf)

Offres sous chiffre L 920171–06 à Publicitas, Seilerstrasse 8, 3000 Berne.

Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Ausgabe
Dezember 1971

Preis: Fr. 3.–
(Porto inbegriffen)
Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30–520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt
3011 Bern

Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition
décembre 1971

Prix: fr. 3.–
(port compris)
Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce
3011 Berne

WEKO-Ausstellungsbüromöbel

in Kunststoff oder Nussbaum, für Büro und Heim ab Fr. 430.–, diverse Bürostühle, schöne Direktionszimmer mit Besprechungstischen, Element-Schrenkwend, **ab Ausstellung mit 20% Rabatt**, auch komplette Büroeinrichtungen.

Multiscril AG
Sihlfeldstrasse 10
8003 Zürich
Tel. 35 90 28

In einer angesehenen, stetig expandierenden

Treuhand- und Revisionsfirma

in Zürich wird eine bedeutende

Kaderposition mit Erfolgsbeteiligung

neu geschaffen.

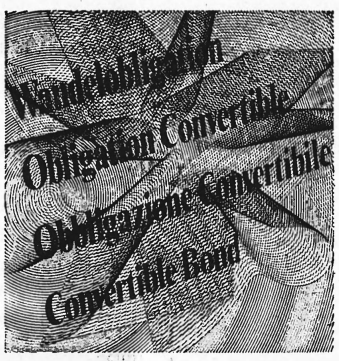
Der vielseitige Aufgabenbereich umfasst Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen, Erbteilungen, Unternehmungsberatung, Entlastung und Stellvertretung des Firmeninhabers.

Die anspruchsvolle Kaderposition erfordert eine fundierte, einschlägige Berufsbildung, Erfahrung im Treuhand- oder Steuerwesen, Initiative, Konzilianz und Verhandlungsgeschick sowie Vorgesetztenqualifikation.

Die Firma bietet vielseitigen, weitgehend selbständigen Aufgabenbereich, Kaderposition mit den erforderlichen Kompetenzen, den Anforderungen entsprechende Salarierung, Erfolgsbeteiligung, fortschrittliche Sozialleistungen, Gelegenheit zur Weiterbildung, konkrete Entwicklungsmöglichkeiten.

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert. Allfällige Sperrvermerke werden berücksichtigt.

Personalberatung Dr. Emil Greber
Löwenstr. 11 CH-8001 Zürich/Schweiz Tel. 01 / 27 84 32



CONVERT-INVEST

Wertschriftenfonds für internationale Anlagen in Wandelobligationen

Ein neuer Intrag-Anlagefonds der Bankgesellschaft.

Die Intrag AG als Fondsleitung und die Schweizerische Bankgesellschaft als Depotbank legen unter dem Namen CONVERT-INVEST Anteilscheine eines neuen Anlagefonds für internationale Anlagen in Wandelobligationen zur Zeichnung auf. Das vielseitige Investmenttrust-Angebot der Bankgesellschaft wird durch diese Neugründung um eine zusätzliche interessante Anlagemöglichkeit erweitert.

Wandelobligationen sind Wertpapiere, welche wie gewöhnliche Obligationen eine feste Verzinsung und eine feste Laufzeit haben, die dem Inhaber jedoch zusätzlich das Recht geben, die Titel in Aktien der gleichen oder einer anderen Gesellschaft zu tauschen. Dank diesem Wandelrecht kann der Wandelobligationär an der guten Entwicklung der Gesellschaft teilhaben, denn mit dem Kursanstieg der entsprechenden Aktie nimmt auch das Wandelrecht an Wert zu, und der Kurs der Wandelobligation erhöht sich. Die Wandelobligation lässt somit den Anleger am Wachstum der Wirtschaft teilhaben und bietet ihm damit auch einen guten Schutz gegen die inflationären Kräfte. Im Vergleich zu den Aktien weisen die Wandelobligationen zudem kleinere Kursrisiken auf.

Ein Portefeuille von Wandelobligationen braucht einen sorgfältigen Aufbau und eine strenge Überwachung. Beim CONVERT-INVEST wird den Anlegern diese anspruchsvolle Arbeit durch die Fachleute der Intrag AG und der Schweizerischen Bankgesellschaft abgenommen.

Die Anteilscheine des CONVERT-INVEST liegen vom 26. März 1973 an zur Zeichnung auf. Der Ausgabepreis beträgt bis zum 2. April 1973 Fr. 100.– je Anteil inkl. eidg. Emissionsstempel. Nachher richtet sich der Preis nach dem täglich errechneten Wert des Fondsvermögens.

Über weitere Einzelheiten orientiert Sie die ausführliche Fondsbroschüre, die Sie bei allen Banken oder direkt bei den folgenden offiziellen Zeichnungsstellen verlangen können:

Schweizerische Bankgesellschaft, sämtliche Geschäftsstellen

Lombard, Odier & Cie, Banquiers, Genf
La Roche & Co., Banquiers, Basel
Chollet, Roguin & Cie, Banquiers, Lausanne

COUPON An die Intrag AG, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich

Stellen Sie mir bitte die Broschüre CONVERT-INVEST an die folgende Adresse zu:

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Schweizerische Bankgesellschaft